

Годишен доклад за 2008 г.



Група на Европейската инвестиционна банка • Група на Европейската инвестиционна банка • Група на Европейската инвестиционна банка

Том I

# Доклад за дейността и за корпоративната социална отговорност







Група на Европейската инвестиционна банка • Група на Европейската инвестиционна банка • Група на Европейската инвестиционна банка

Том I

# Доклад за дейността и за корпоративната социална отговорност

Годишният доклад на Групата на ЕИБ за 2008 г. се състои от три отделни тома:

- докладът за дейността и за корпоративната социална отговорност представя дейността на групата на ЕИБ през предходната година и бъдещите перспективи;
- Финансовият доклад представя финансовите отчети на Групата на ЕИБ, на ЕИБ, на Инвестиционния механизъм по Споразумението от Котону, на Доверителния фонд към МЕИП (FEMIP), на Инфраструктурния доверителен фонд ЕС-Африка и на ЕИФ, заедно със съответните приложения;
- Статистическият доклад представя списък с финансираните проекти, привлечените от ЕИБ капитали през 2008 г., както и списък с проектите на ЕИФ. Той съдържа и обобщените данни в табличен вид за отчетната година и за предходните пет години.

Годишният доклад е на разположение и на интернет страницата на банката на адрес: [www.eib.org/report](http://www.eib.org/report).



## Група на ЕИБ: основни данни по устав



### Европейска инвестиционна банка

#### Дейност през 2008 г.

(млн.)

Одобрени проекти	59 292
Европейски съюз	53 191
Страни-партньори	6 101
Подписани проекти	57 625
Европейски съюз	51 480
Страни-партньори	6 145
Изплатени суми по проекти	48 614
Европейски съюз	44 229
Страни-партньори	4 384
Привлечени средства (преди суапови операции)	59 497
В основни валути (евро, англ. лира, щ.д.)	51 225
Други валути	8 272

#### Състояние към 31.12.2008 г.

Обща сума на финансирането	
Финансиране от собствени средства на банката	350 289
Предоставени гаранции	262
Финансиране с бюджетни средства	1 593
Краткосрочни, средносрочни и дългосрочни заеми	266 989
Собствени средства	35 718
Салдо по балансов отчет	325 761
Чиста годишна печалба	1 651
Записан капитал	164 808
от който внесен капитал и капитал, чието внасяне предстои	8 240



### Европейски инвестиционен фонд

#### Дейност през 2008 г.

Подписани проекти	2 552
Рисков капитал (32 фонда)	409
Гаранции (20 операции)	2 143

#### Състояние към 31.12.2008 г.

Портфейл	15 867
Рисков капитал – активи под управление (299 фонда)	3 534
Гаранции – позиции (189 операции)	12 333
Подписани проекти с натрупване	
Рисков капитал (299 фонда)	4 754
Гаранции (189 операции)	13 017
Собствени средства	1 011
Салдо по балансов отчет	1 076
Чиста годишна печалба	35
Записан капитал	2 865
от който внесен капитал	573



# Съдържание

<b>Група на ЕИБ: основни данни по устав</b>	<b>2</b>
<b>Обръщение на президента</b>	<b>4</b>
<b>Оперативен план на банката за периода 2009-2011 г.</b>	<b>6</b>
<b>Дейност на Групата на ЕИБ през 2008 г.</b>	<b>9</b>
⇒ Балансирано развитие на Европейския съюз	10
⇒ Подготовка за основаната на знания икономика	12
⇒ Устойчивост на околната среда	14
⇒ ТЕМ: транспортни мрежи за Европа	16
⇒ Подкрепа за малки и средни предприятия	18
⇒ Устойчива, конкурентоспособна и сигурна енергетика в Европа	20
⇒ Мандат на Банката извън Европейския съюз	23
⇒ Дейност на ЕИБ по привличане на средства: водещ международен емитент на дългови инструменти от държавногарантиран клас	28
<b>Корпоративно управление</b>	<b>30</b>
⇒ Корпоративната отговорност в ЕИБ	31
⇒ Въздействие върху околната среда и отговорност на работното място	32
⇒ Съвместна работа	34
⇒ Прозрачност и отчетност	36
⇒ Органи на управление на ЕИБ	38
⇒ Управителен комитет на ЕИБ	42
⇒ Устройство на схема	43
⇒ Органи на управление на ЕИФ	44

## Обръщение на президента

Финансовата криза оказва мощно въздействие не само върху финансовия сектор, но и върху цялата икономика, като засяга много мъже и жени във всяка една от страните на ЕС.

Съвсем естествено, нашите акционери – 27-те държави-членки на Европейския съюз – ни помолиха да направим всичко възможно за бързото подпомагане на предприятията и за възстановяването на икономиката. През последното тримесечие на 2008 г. ЕИБ значително увеличи обема на кредитирането, като подписаните договори достигнаха в крайна сметка до 57 милиарда евро, което представлява увеличение от 21 % спрямо 2007 г. В рамките на същия период банката изразходва 10 милиарда повече от предвиденото, като изплатените средства достигнаха 49 милиарда в края на годината. По-конкретно, това са кредити за МСП, които, по искане на Съвета ЕКОФИН, се увеличиха с 42 % спрямо 2007 г.

Благодарение на предпазливото си управление, ЕИБ почти не бе засегната от финансовата криза и леко увеличи годишната си печалба. Собствените капитали на банката се увеличиха с 6,9 %, за да достигнат 36 млрд. евро. Според правилата на новото споразумение от Базел (Базел II), това е показател за капиталова адекватност от 35,5 %. Този изключително висок показател доказва финансовата стабилност на ЕИБ, която е необходима в трудни и непредвидими времена, когато ЕИБ е призована от своите акционери да увеличи кредитирането.

Акционерите осъзнаха необходимостта от по-нататъшното укрепване на ЕИБ и изпреварващо увеличиха капитала, първоначално предвидено за 2010 г. От 1-ви април 2009 г. капиталът на банката е 232 милиарда, което създава необходимия резерв за увеличаване обема на кредитирането съобразно мащаба на кризата.

Разбира се, това не означава, че можем да финансираме всеки и всичко. ЕИБ, като инструмент на Европейския съюз за дългосрочно финансиране, може да финансира само жизнеспособни проекти, които допринасят за постигане целите на ЕС и които отговарят на нашите технически, икономически и екологични критерии.

В областта на управлението, ЕИБ съблюдава правилата на ЕС и насоките, дадени от Г-20. Борбата срещу измамите, корупцията, изпирането на пари и финансирането на тероризма е неделима част от дейността по анализ и наблюдение на проектите. За някои страни, представляващи по-голям риск, се обръщаме за помощ към асоциация „Прозрачност без граници“ (Transparency International). Служба „Вътрешен контрол“ подхожда с особено внимание към тези въпроси – нейното мнение се разглежда сериозно и понякога води до отказ от финансиране на проект. Според призива на Г-20, в сътрудничество с другите международни финансови институции, ЕИБ реши да преразгледа политиката си относно офшорните центрове.

Възнаграждението на членовете на Управителния комитет е изцяло уеднаквено с възнаграждението на членовете на Европейската комисия. Не се добавя никаква премия, нито някаква друга изгода. Персоналът на банката използва система от надбавки, свързани с колективната и индивидуалната работа. Общият бюджет на надбавките се изчислява съобразно степента на изпълнение на съвкупност от цели („основни показатели за изпълнение“), които се определят всяка година от Съвета на директорите. За ръководните кадри, премията представлява от 2,38 до 3,90 месеца от основната заплата, което е по-малко от една трета от годишната заплата.

Пред лицето на кризата има две възможни реакции: „всеки сам за себе си“ или засилено и прагматично сътрудничество в полза на всички. Акционерите на ЕИБ избраха втората възможност – нашето намерение е да дадем своя принос за постигане на тази цел.

**Филип Мейстад (Philippe Maystadt)**  
Президент на Групата на ЕИБ







## Оперативен план на банката за периода 2009-2011 г.

Подробният бизнес план на ЕИБ за следващите години е изложен в обществено достъпен документ: оперативния план на банката, който обхваща периода 2009-2011 г. По искане на Съвета на ЕС по икономически и финансови въпроси (ЕКОФИН) и на акционерите, дейността на банката ще се основава на нуждата от гъвкави ответни мерки срещу кризата в банковия сектор и срещу икономическата криза в Европейския съюз в цялост.

На практика, това означава Групата на ЕИБ да приеме по-масирани действия, което тя направи в кратки срокове. В сравнение с предоставянето на финансиране през предходни години, банката възнамерява да увеличи **общия обем на отпусканите средства с около 30 %**, достигайки 66-67 млрд. евро през 2009 и 2010 г.

Основната грижа на ЕИБ ще продължи да бъде Европейския съюз и страните, чието присъединяване предстои. Стратегическите цели на банката са отражение на целите в политиката на ЕС в шест конкретни области: икономическото и социалното сближа-

ване и конвергенция; изграждане на основана на знания икономика; изграждане на трансевропейските мрежи (ТЕМ); подкрепа за малките и средните предприятия; опазване и подобряване на околната среда и насърчаване на устойчивото развитие на населените места; и подкрепа за устойчива, конкурентоспособна и сигурна енергетика.

Отпуснатите заеми за малки и средни предприятия чрез финансови посредници ще бъдат увеличени с 50 % през следващите две години – допълнени с 2,5 млрд. евро годишно. Ще бъде разработен нов асортимент продукти, който ще позволи рискът да бъде поделен с банките-посредници. Допълнителните средства, предназначени за енергетиката и преодоляването на измененията в климата, ще достигнат 6 млрд. евро годишно. В тази сума е включен Европейския механизъм за чист транспорт за автомобилния и другите видове превоз, за производителите на оригинално инструментално оборудване и доставчиците на части за тези сектори. Механизмът цели значително намаляване на емисиите от въглероден диоксид чрез вложения в научни изследвания, разработки и нововъведения, както и в материални активи в свързаните с тях инфраструктура и производствени мощности. Предвид несъразмерното въздействие, което кризата може да окаже на някои държави-членки, банката ще увеличи заемите за постигане на сближаване с още 2,5 млрд. евро годишно. Част от тези допълнителни средства ще бъдат отпуснати на местната банкова система под формата на кредитни линии с цел кредитиране на МСП в регионите, определени за конвергенция.

В същото време банката ще продължи да се придържа към стратегията си на регламентирано поемане на **повече рискове за извличане на по-голяма ико-**







## Отговорът на ЕИБ на последните събития в икономическата област в Европейския съюз

(Всички суми са в млрд.)

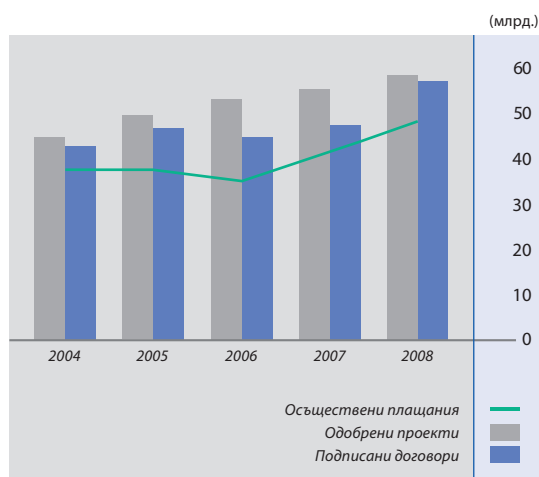
	Отчетен период	Годишна подкрепа от Групата на ЕИБ			Подкрепа от Групата на ЕИБ за отчетния период		
		Първоначален разчет	Допълнение	Общо	Първоначален разчет	Допълнение	Общо
МСП	2008-2011	5,0	2,5	7,5	20,0	10,0	30,0
Със средна капитализация	2009-2010	-	1,0	1,0	-	2,0	2,0
Енергетика, изменение на климата, инфраструктура	2009-2010	12,4	4,0	16,4	24,8	8,0	32,8
Чист транспорт	2009-2010	2,0	2,0	4,0	4,0	4,0	8,0
Заеми за конвергенция	2009-2010	17,0	2,5	19,5	34,0	5,0	39,0
Гъвкав резерв	2009-2010	-	3,0	3,0	-	6,0	6,0
<b>Общо</b>			<b>15,0</b>			<b>35,0</b>	

**Икономическа изгода.** Като доразвива своите продукти и процедури в обхвата на шестте приоритетни цели и като действа в духа на усилията на ЕС за борба с измененията на климата, банката има възможност и значително ще увеличи икономическата изгода от дейността си чрез системни, целеви мерки за намеса, в т.ч. отпускане на заеми, оказване на техническа помощ, партньорство, предоставяне на новаторски относими продукти, отделяне на повече внимание на клиента и присъствие на място. Тази стратегия изисква и сложни операции. Банката си сътрудничи с нови икономически субекти с оглед насърчаването на икономически и финансово жизнеспособни инвестиционни проекти. Свързаните с това рискове биват оценявани последователно, за да се осигури наличието на нужните политики, процедури и средства, което би осигурило ефективното и ефикасното им управление и постигането на амбициозните крайни цели.

Същественият ръст на кредитирането в Европейския съюз няма да бъде за сметка на дейността на банката **извън ЕС**. Банката ще продължи да спазва решението на Съвета от 2006 г. относно външния мандат и преработеното Споразумение за партньорство от Котону в над 150 държави. Стратегическите цели се простират от подкрепа в периода преди присъеди-

## Одобрени проекти, подписани договори и осъществени плащания

(2004-2008 г.)



няването до частния сектор, финансовия сектор и изграждането на инфраструктура, сигурност на енергийните доставки, устойчивост на околната среда и подпомагане присъствието на ЕС.

**Дейността на ЕИБ по привличане на средства** ще трябва да се разраства заедно с целите на финанси-



Съветът на директорите

рането. През 2009 г. банката възнамерява да привлече на капиталовите пазари средства в размер на 70 млрд. евро. През 2008 г. привлечените средства възлизат на 59,5 млрд. евро. Привличането на тези допълнителни средства е доста голямо предизвикателство за банката предвид сериозните сътресения във финансовите среди.

Допълнителните цели по финансирането ще се отразят на **капитала на ЕИБ**, който към днешна дата възлиза на приблизително 165 млрд. евро. Wrong hyphenation: Коефициентът на задлъжнялост на банката от 250 % не позволява да бъде достигнат предвидения допълнителен растеж. По тази причина през април 2009 г. акционерите на банката – държавите-членки – взеха решение да увеличат капитала ѝ. Записаният капитал ще бъде увеличен на 232 млрд. евро. Както е обичайно, внесенят капитал остава 5 % от записания капитал. Увеличението на внесенния капитал ще бъде реализирано чрез прехвърляне на средства от допълнителния резерв на ЕИБ, което означава, че националните бюджети на дър-

жавите-членки няма да бъдат натоварени с допълнителни разходи. Увеличението на капитала и убедителните финансови резултати на банката (чистата печалба през 2008 г. възлиза на 1,65 млрд. евро) гарантират нейното стабилно функциониране и пълноценен принос за икономическото възстановяване на Европа.



## Дейност на Групата на ЕИБ през 2008 г.



## Балансирано развитие на Европейския съюз

Кохезионната политика на ЕС се основава на три стълба: сближаване (конвергенция), регионална конкурентоспособност и заетост, както и европейско териториално сътрудничество. Целта сближаване – насърчаване на растежа с оглед приобщаването на най-бедните райони в ЕС – получава силна подкрепа от структурните фондове и от Кохезионния фонд и е сред главните цели на ЕИБ. През 2008 г. банката отпусна заем в размер на 21 млрд. евро за проекти по сближаване, 41 % от всички заеми на ЕИБ в ЕС.

Банката съсредоточи заемите си за сближаване върху новоустановените **региони на конвергенция** според Кохезионната политика на ЕС за периода 2007-2013 г. Това са 113-те най-бедни райони в ЕС-27, с население от 190 милиона души. Освен 347-те млрд. евро под формата на безвъзмездна помощ, които ще бъдат предоставени по линия на структурните фондове през седемте години в обхвата на Кохезионната политика, през идните години банката възнамерява да предостави допълнителна подкрепа, която по предварителни разчети съставлява 40 % от общата сума на годишните заеми. Освен това, като част от пакета от мерки за преодоляване на финансовата и икономическата криза, ЕИБ има намерение да окаже подкрепа на някои държави-членки, засегнати по-тежко от финансовата криза, като увеличи заемите за конвергенция за по-бедните райони с по още 2,5 млрд. евро през 2009 и 2010 г. Това вече е факт в новите държави-членки, в които заеми от ЕИБ и други средства от международни източници се насочват целево към малки и средни предприятия в тези региони.

### Конвергенция в ЕС

Разпределение на подписаните през 2008 г. заеми по сектори

	(млн.)	(Общо)
	Сума	%
Съобщителна инфраструктура	8 518	48
Енергетика	2 297	13
Градоустройство	2 131	12
Водоснабдяване, санитарни условия, отпадъци	1 455	8
Здравеопазване, образование	1 347	8
Промисленост	1 170	7
Други услуги	909	5
<b>Общо индивидуални заеми</b>	<b>17 827</b>	<b>100</b>
Кредитни линии в регионите на конвергенция	3 192	

**Заеми по линия на структурните програми** – съфинансираните от ЕИБ програми за стратегически инвестиции за периода 2007-2013 г., изпълнявани с подкрепата на структурните фондове на ЕС предимно в регионите на конвергенция, получиха тласък през 2008 г., като през годината бяха одобрени 11 операции на стойност 4,6 млрд. евро спрямо 3,5 млрд. евро през 2007 г., което представлява още повнушително увеличение на фона на общата сума от 4,8 млрд. евро за заеми от този род, за периода 2000-2006 г.

Отличен пример за сътрудничеството със структурните фондове през 2008 г. е заемът в размер на 1 млрд. евро за съфинансиране на румънското национално участие в изпълнение на инвестиционните приоритети и мерки със средства от ЕС за периода 2007-2013 г. Приоритетните проекти са най-вече в сектора на транспортната инфраструктура и на околната среда, в т.ч. защита на природните резервати, управление на енергетиката и на отпадъчните води. Предвижда се техническа помощ за управление и изпълнение на отделните проекти, като по този начин се подпомага извършваната от „Джаспърс“ подготвителна работа на ранен етап от проектите. Една от особените характеристики на заемите е възможността за авансово изплащане на 250 млн. евро за ускоряване изпълнението на избраните проекти.

Поради приоритетното значение на заемите за сближаване в дейността на ЕИБ, размерът и обхватът на мерките за намеса на банката се характеризират с голямо многообразие. Банката е готова да съдейства на малки и средни по размер инвестиции в регионите, на отделни по-мощни проекти **във всички сектори на икономиката** или да осигури рамкови заеми за широк кръг инвестиции в различни сектори.



Всъщност много от заемите в районите на конвергенция подпомагат и други приоритети. През 2008 г. 36 % от индивидуалните заеми в ЕС в подкрепа на развитието на основаната на знания икономика са предназначени за региони на конвергенция, както и 44 % от заемите за подобряване на околната среда, 53 % от заемите за трансевропейските транспортни мрежи и 49 % от заемите за енергетиката.

**„Джаспърс“ (JASPERS)** – Програма за съвместна подкрепа на проекти в европейските региони – е ключово средство за сътрудничество между Европейската комисия, ЕИБ, ЕБРР, а от 2008 насам – и KfW Bankengruppe. Екипът на „Джаспърс“, който се състои от близо 60 експерти, някои от които командировани от ведомствата си, съдейства на 12-те нови държави-членки да кандидатстват с обосновани проекти и по този начин да получат по-бърз и по-ефективен достъп до значителната безвъзмездна помощ по структурните фондове. Екипът се помещава в седалището на банката в Люксембург и в няколко регионални представителства. През 2008 г. „Джаспърс“ приключи 82 нови проекта и продължи да предоставя по-

мощ по около 280 проекта, които след одобрението на Европейската комисия, ще осигурят усвояването на инвестиции в размер на 51 млрд. евро. От самото начало през 2006 г., ударението се поставя върху осъвременяването на транспортните мрежи, подобряването на околната среда и инвестициите, които укрепват енергийната ефективност и използването на възобновяеми енергийни източници.



## Подготовка за основаната на знания икономика

Изграждането на конкурентно, новаторско и основано на знанията общество, способно да осигури устойчив растеж, повече и по-добри работни места и по-голямо социална сплотеност – амбициозната цел на Лисабонската стратегия – бе застигнато от финансовата и икономическата криза, която връхлетя Европейския съюз през втората половина на 2008 г. Независимо от това, ЕИБ съумя да увеличи отпускането на заеми за инвестиции в бъдещето в областта на образованието и научно-развойната дейност, като те достигнаха 12,4 млрд. евро през 2008 г. спрямо 10,3 млрд. евро през 2007 г.

Особено днес е важно да се поощряват дългосрочните инвестиции в тези **области на икономиката, които ще облагодетелстват бъдещите поколения** без да ги обременяват с дългове за инвестиции, които осигуряват само краткосрочни изгоди.

Съпричастността на ЕИБ към основаната на знания икономика датира от 2000 г. Съветът на държавните глави от ЕС в Лисабон от март 2000 г. подкани държавите-членки, Европейската комисия и Европейската инвестиционна банка да засилят инвестициите в научно-изследователска, развойна и иновационна дейност (НИРИД), в образование и в информационни и комуникационни технологии (ИКТ). Банката бързо откликна на призива и изведе развитието на основаната на знания икономика в свой приоритет. С натрупването на експертни знания и опит в тази област, банката все повече залага на финансирането на проекти с по-голяма икономическа изгода в технологиите, които заслужават подкрепа на европейско равнище. Предвид това, натрупаният опит бе един от двигателите за създаването през 2007 г., съвместно с Коми-

сията, на **механизма за финансиране със споделен риск**. Тази схема за споделяне на кредитния риск позволява на банката да финансира високотехнологични проекти на организатори на проекти с нисък рейтинг по отношение на риска или такива, които не са кредитоспособни, като е особено подходяща за финансиране на научно-развойни проекти с висок риск.

С разрастването на кризата, финансовите продукти със споделен риск се оказаха изключително навременни. През 2008 г. ЕИБ предостави 1 млрд. евро под формата на заеми със споделен риск. Частните предприятия, които вече нямаха достъп до средства от традиционните си банкови партньори или на капиталовите пазари, се възползваха от финансовото предложение на ЕИБ, което частично обяснява увеличението на заемните средства за основаната на знания икономика през 2008 г. От въвеждането на схемата за споделен риск досега се забелязва сравнително равномерно разпределение на заемите между биологичните науки, енергетиката, инженерните науки, инвестициите в ИКТ и кредитни линии със споделен риск за финансови посредници, които подкрепят високотехнологични МСП.



В началото на 2008 г., вследствие на съветите на държавните глави от ЕС, бе формулирана обновената Лисабонска стратегия, която изрично цели да бъдат преодолені важни дефицити в икономиката на ЕС като пропуски в ученето за цял живот, вложенията в научно-развойна дейност, МСП, енергетиката, изменението на климата - именно областите, в които дългосрочните ползи са значителни. По време на годишното заседание на Съвета на гуверньорите на ЕИБ през юни 2008 г. бе решено приносът на ЕИБ за



## Основана на знанията икономика

### Подписани заеми\*

	(млн.)	
	2008	2000-2008
Научно-развойна дейност	7 142	37 216
Образование и обучение	2 599	15 421
Инфраструктура за иновационна дейност, информационни и комуникационни технологии	2 081	14 028
<b>Общо</b>	<b>12 432</b>	<b>68 421</b>

\*NB. Не всички заеми са разпределени по подкатегории. Поради това, общата сума по подкатегории не е равна на общата сума по индивидуалните заеми.

създаването на основаната на знания икономика да стане постоянна грижа. Понастоящем кредитната дейност на ЕИБ основно залага на **„Триединство на знанията“**, постановка, която обвързва образованието, изследователската дейност и иновациите – всяка от които стои на върха на триъгълника – като образованието и изследователската дейност са предпоставка за иновациите. Независимо, че непосредственото състояние на икономиката изисква действия в краткосрочен план, има ясно съзнание за значителното влияние върху икономическия растеж в дългосрочен план на нематериалните сфери и инвестиции, като например реформата в образованието, мобилността на научните работници, НИРД, правата върху интелектуалната собственост и др. Предвид съществуващото положение и бързото увеличаване на безработицата, усилията за укрепване на триединството на знанията ще спомогнат за преодоляване на бедността, социалната изолация и неравенството.

Разпределени на трите си съставни части, средствата на ЕИБ през 2008 г. за подкрепа на основаната на знания икономика в размер на 12,4 млрд. евро включват 7,1 млрд. евро за НИРД, 2,6 млрд. евро за образование и обучение, и 2,1 млрд. евро за внедряването и разпространението на иновациите. Банката подкрепи инвестиции в повечето държави-членки на ЕС, както и в Турция, Сърбия и Израел.



## Устойчивост на околната среда

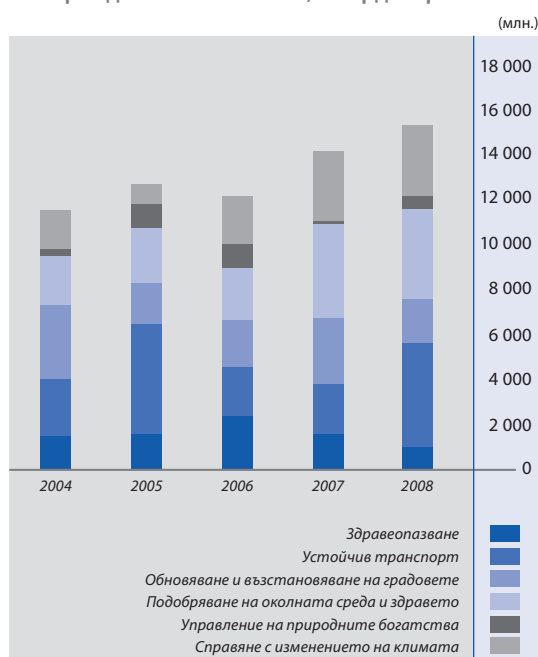
През 2008 г., по линия на индивидуални заеми, банката оказва подкрепа на проекти за устойчива околна среда в цял свят в размер на приблизително 18 млрд. евро. В Европейския съюз 15,7 млрд. евро се вляха в 127 екологични проекта, сред които инвестиции за защита на природата и биоразнообразието, борба с изменението на климата, устойчивост при използването на природните богатства, управление на отпадъците, насърчаване на устойчивостта на общностите, общественото здраве и градски транспорт.

При отпускане на заеми, банката следи за спазването на екологичните принципи и стандарти на ЕС по всеки проект, като тези стандарти са сред най-строгите в света. В потвърждение на това, ЕИБ се обедини с Банката за развитие на Съвета на Европа, ЕБРР, Скандинавската инвестиционна банка и Скандинавската корпорация за финансиране на околната среда, които са единни в позициите си и през 2008 г. публикуваха общ справочен документ за законодателството, принципите и стандартите на ЕС в областта на околната среда.



### Индивидуални заеми

за периода 2004-2008 г.: 67,9 млрд. евро



Освен това, през 2008 г. бе формулирано ново **“Заявление на ЕИБ за екологичните и социалните принципи и стандарти”**. Новото становище е резултат от ежегодни обществени допитвания и обстойни дискусии със заинтересовани лица в банката и извън нея. Заявлението по-ярко отразява неотложността на проблемите, свързани с изменението на климата, разширява обхвата на социалното измерение на устойчивото развитие и отчита значението на биоразнообразието.

Изборът на екологичните проекти, които банката подкрепя, се основава на насърчаването на конкретни инвестиции за **защита и подобряване на природата и изградената окръжаваща среда, както и за подпомагане на социалното благосъстояние**, в подкрепа на политиката на ЕС съгласно Шестата програма за действие по околна среда „Околна среда 2010: нашето бъдеще, нашият избор“. Голямата цел извън ЕС е поощряването на развитието в устойчива околна среда в страните-партньори.

В Полша банката финансира модернизацията на варшавската канализационна система. Схемата по проек-



та за отпадъчни води ще намали замърсяването, причинено от 825 000 граждани, които живеят на левия бряг на р. Вистула, и ще повиши степента на пречистване на отпадъчните води от други 690 000 души, които живеят на десния бряг. Инвестицията е част от международна програма, която цели намаляване на замърсяването на р. Вистула и Балтийско море, в която банката е основен участник. В Обединеното кралство бе отпуснат заем за изграждане и експлоатация на крайбрежна вятърна електростанция за захранване на обществената електропреносна мрежа, разположена близо до Клактън, графство Есекс, с мощност 172 MW.

Напредък бе постигнат и в други области на политиката. Бяха разработени редица насоки за финансиране на язовири, съобразени с добрата международна практика, които в момента се прилагат пробно. Политиката на банката относно **финансирането на водния сектор** бе осъвременена, за да бъде приведена в пълно съответствие с Рамковата директива на ЕС за водите. Този акт е най-значимият правен документ на ЕС във водната област към днешна дата и обхваща всички действащи досега водни директиви, като въплъщава екологичната цел за „добро състояние за всички води“ и принципа за комплексно планиране и управление на водните ресурси в контекста на речните басейни. В областта на биоразнообразието, ЕИБ работи по създаването на фонд за екосистемата, чрез който да се подпомагат щадящи биоразнообразието малки и средни предприятия.

В края на 2008 г., в отговор на финансовата и икономическата криза, ЕИБ създаде **Европейски механизъм за чист транспорт**, обвързан с Лисабонската стратегия. По линия на този механизъм, който към момента разполага с 4 млрд. евро годишно, банката подпомага инвестиционни проекти за **научно-развойна дейност за намаляване на емисиите и за енергийна ефективност** в транспортния сектор в Европа. В обхвата на механизма е автомобилната промишленост – както производителите на автомобили, така и доставчиците – железопътния, въздушния и морския превоз, както и свързаната с това инфраструктура. Това е област, в която ЕИБ вече работи активно, но

## Опазване на околната среда и устойчивост на общностите

Подписани индивидуални заеми през 2008 г.\*

(млн.)

	Общо
<b>Опазване на околната среда</b>	<b>7 770</b>
Преодоляване на изменението на климата	2 997
Управление на природните богатства	826
Подобряване на околната среда и здравния статус	3 847
<b>Устойчивост на общностите</b>	<b>7 890</b>
Градоустройствени подобрения и възстановяване	2 062
Устойчив транспорт	4 741
Здравеопазване	1 087
<b>Общо индивидуални заеми</b>	<b>15 660</b>

\*NB. Не всички заеми са разпределени по подкатегории. Поради това, общата сума по подкатегории не е равна на общата сума по индивидуалните заеми.

целевия пакет от заеми за насърчаване на инвестициите представлява нововъведение.

„Джесика“ (JESSICA – „Съвместно европейско подпомагане за устойчиво финансиране в градските зони“) заслужава специално внимание, заради приноса му към изпълнението на социалната програма на ЕИБ. Това е инициатива, осъществявана от Европейската комисия и банката, в сътрудничество с Банката за развитие на Съвета на Европа, която дава възможност на държавите-членки да използват част от средствата по структурните фондове за небезвъзмездни инвестиции в **устойчиви градоустройствени проекти**. Условието по „Джесика“ изискват създаване на необходимата институционална рамка и средства за финансов инженеринг. Някои държави-членки са постигнали напредък в тази посока и се очаква първите операции по „Джесика“ да бъдат извършени през 2009 г.

## ТЕМ: транспортни мрежи за Европа

Трансевропейските мрежи (ТЕМ) улесняват свободното движение и съдействат на развитието на по-необлагодетелстваните райони. ТЕМ осигуряват междусистемни връзки и оперативна съвместимост на националните мрежи и висококачествена инфраструктура в Европейския съюз. Освен това, те свързват ЕС със съседните на Европа държави: страните в процес на присъединяване и съседите на юг и на изток. Приоритетните ТЕМ са един от двата стълба на Европейската акция за растеж, инициативата от 2003 г., която цели укрепване на потенциала на Европа за дългосрочен растеж (другият е научно-развойната и иновационната дейност).

През 2008 г., ЕИБ отпусна заеми в размер на 9,8 млрд. евро за транспортни проекти свързани с трансевропейските мрежи в Европейския съюз, като повечето от половината от тях са в региони на конвергенция. **Приоритетните проекти**, според определението на Европейската комисия, получиха 3,2 млрд. евро. Това увеличение спрямо отпуснатите през 2007 г. 7,1 млрд. евро се дължи на нарасналото търсене от страна на организаторите на проекти, поради неблагоприятните условия на пазара, от една страна, и частично на това, че през 2008 г. банката приключи процедура, която вече позволява на организаторите на проекти да избират **финансови продукти за споделяне на риска**. За да подпомогне инвестициите в основни транспортни мрежи в Европейския съюз, банката вече може да допълва предлаганите големи заеми с дългосрочни падежи, фиксирани и плаващи

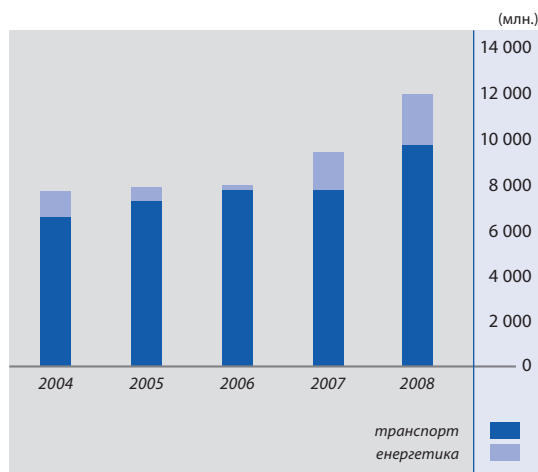
лихвени ставки, както и три вида продукти за споделяне на риска.

Първият е **механизмът за структурирано финансиране**, който цели съвместимост на финансирането от банката с изискванията за мащабни инфраструктурни схеми, като достига до проекти и организатори на проекти, нямащи право на достъп до финансиране от банката в миналото. За тази цел банката заделени достатъчно от общия си резерв за създаване на устойчива и значителна по своя размер програма за структурирано финансиране, като структуроопределящ елемент на кредитната дейност на банката във високоприоритетните области на ТЕМ, основаната на знания икономика и енергетиката. Структурираното финансиране се състои от привилегировани заеми, гаранции с покритие на рисковете преди завършване на обектите и на начален етап от експлоатацията, подчинен дълг и гаранции, финансиране с рисков капитал и свързани с проектите деривати. През 2008 г., банката отпусна 1,6 млрд. евро за транспортни проекти по линия на структурираното финансиране, спрямо 474 млн. евро през 2007 г., и общо 2,75 млрд. евро от влизането в действие на структурираното финансиране през 2001 г.

Вторият продукт представлява гаранционна схема. Съвместно с Европейската комисия, ЕИБ учреди **гаранционен инструмент за проекти за трансевропейските транспортни мрежи (LGTT)**. Тази схема ще действа като продукт с рисков капитал тип „мецанин“ и ще осигури покритие на приходните рискове, свързани с обемите на трафика по време на началния критичен етап от експлоатацията по проектите. Този инструмент е разработен целево за осигуряване на по-широко участие на частния сектор в проектите за

### Трансевропейски мрежи

2004-2008 г.: 47 млрд.





ТЕМ, които са уязвими на рискове от обемите на ранен етап от експлоатацията. Гаранционният инструмент получи вноса от 500 млн. евро от механизма за структурирано финансиране на ЕИБ и допълнителни средства в размер на 500 млн. евро от бюджета на ЕС за периода 2007-2013 г. През 2008 г. приключи първата операция в Португалия – публично-частно партньорство за продължаване на магистралата между Вила Реал и испанската граница при Кинтаниля, но 2009 г. ще бъде първата година със завършен работен цикъл за Гаранционния инструмент (LGTT) за проекти по ТЕМ-Т и вече са подготвени проекти за изпълнение. Всички транспортни ТЕМ, зад които стоят частни организатори или публично-частни партньорства през 2008 г. получиха финансова подкрепа от ЕИБ по линия на структурираното финансиране и/или гаранционната схема.

Инвестирането на собствени капитали в **инфраструктурни фондове** също предполага поделение на риска. Чрез участието си в инфраструктурни фондове, ЕИБ балансира ресурса си с привлечени средства и съдейства за финансирането на по-голям брой индивидуални проекти за ПЧП, отколкото при други обстоятелства. През 2008 г. банката одобри участието си във фонд със седалище в Люксембург, който инве-

стира предимно в по-мощни транспортни проекти, най-вече в транспортни ТЕМ в Европа.

Финансирането на публично-частни партньорства за изграждане на трансевропейски мрежи достигна 2,9 млрд. евро през 2008 г., сравнено с 857 млн. евро през предходната година. ЕИБ натрупа значителен опит и експертни знания в областта на ПЧП въобще, и в транспортните ПЧП в частност и е готова да сподели задълбочените си знания с организаторите на проекти. С оглед по-ефективния **обмен на добри практики** в тази област, банката основа Европейския експертен център за ПЧП, съвместно с Европейската комисия и държавите-членки. Експертните знания на банката получават висока оценка и от други форуми като координаторите на ЕС, които представляват група от шест бивши комисари на ЕС, заели се с популяризирането на транспортни проекти от ключово значение за развитието на трансевропейската мрежа.

## Подкрепа за малки и средни предприятия

Близо един милион малки и средни предприятия получиха подкрепа от Групата на ЕИБ през 2008 г. Новите кредитни линии, администрирани от финансови посредници, отбелязаха ръст от 42 % и достигнаха 8,1 млрд. евро, но най-важното е, че през 2008 г. бе положена основата за количествен скок във финансирането на МСП през идните години от страна на ЕИБ и ЕИФ.

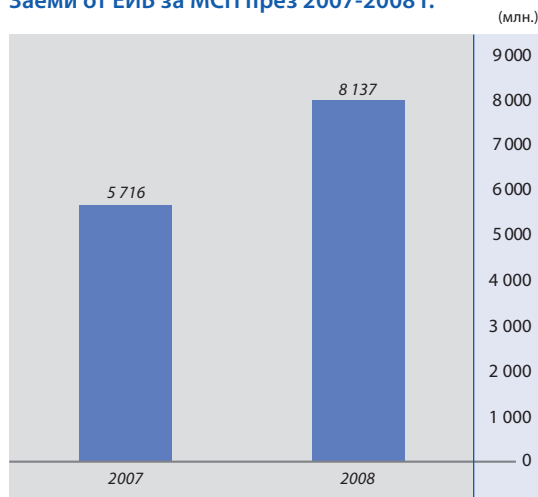
Малките и средните предприятия – които наброяват 23 милиона, съставляват 99 % от стопанските субекти в Европейския съюз и осигуряват работа на повече от 100 млн. души – са гръбнака на европейската икономика. Предвид тежкия и безпрецедентен натиск, на който бе подложен финансовия сектор през 2008 г., МСП бяха сред първите, усетили последиците от сегашната криза. Не е учудващо, че първият зов за помощ към ЕИБ, с оглед противодействие на цикличния характер на кризата чрез увеличаване на кредитите, бе за **засилена подкрепа на МСП**. Вследствие на този призив, отправен от финансовите министри на ЕС по време на неофициалната им среща в Ница на 12-13 септември 2008 г., банката даде ход на инициативата за отпускане на заеми от ЕИБ за МСП.

ЕИБ успя да реагира незабавно благодарение на широките консултации, проведени през 2007-2008 г. със сдруженията на МСП, банките и публичните институции за подкрепа на МСП, и достигането на навремен-

ни изводи за основна реформа на портфейла на ЕИБ с продукти за МСП. На първо място, новата кредитна инициатива на ЕИБ за МСП цели **задоволяване на всички финансови потребности** на МСП, независимо дали става дума за материални или нематериални активи, или за трайно увеличаване на оборотния капитал.

По искане на акционерите на ЕИБ, за периода 2008-2011 г. са предвидени приблизително 30 млрд. евро за заеми за МСП в Европа. Банката бе помолена за бърза намеса в общ размер на целеви средства за МСП от най-малко 15 млрд. евро през 2008 и 2009 г. През 2008 г., след срещата на министрите на финансите в Ница, сключените заеми за МСП достигнаха 8,1 млрд., от които 4,7 млрд. евро през последното тримесечие. Бяха подписани договори за заем с 75 насрещни страни в 16 държави, с всички категории банки – спестовни каси, кооперативни банки, търговски банки и насърчителни банки. Тези стъпки ще повлияят съществено на наличието на средства за МСП, тъй като имат вграден **лостов ефект**: срещу всяко евро, отпуснато на финансов партньор по заем от ЕИБ, трябва да са осигурени две евро по нов кредит, отпуснат от партниращата институция на МСП. Освен това, новата инициатива за заеми за МСП подобрява финансовите условия за малки и средни предприятия: посредниците поемат договорни задължения да предоставят определени финансови предимства на всеки краен бенефициент. На последно място, посредникът се задължава да осведоми кредитополучателя-МСП за дяла на ЕИБ във финансирането. Финансовите посредници вече започнаха да разпределят 8,1 млрд. евро сред МСП, но основната част от средствата ще бъде усвоена през 2009 г., което не трябва да изненадва никого, тъй като много от операциите приключиха окончателно през последното тримесечие на 2008 г.

Заеми от ЕИБ за МСП през 2007-2008 г.







ЕИБ също така търси възможности за споделяне на рисковете, поемани от банките по портфейлите за МСП. Тя прави това заедно с **Европейския инвестиционен фонд**, специализираният орган на ЕС за финансиране на МСП, чийто мажоритарен собственик е ЕИБ.

Двете основни направления в дейността на ЕИФ бяха изправени пред предизвикателствата на пазара през по-голямата част от 2008 г. Независимо от това, ангажираните рискови капитали по фондове за МСП възлязоха на 409 млн. евро, а гаранционните операции по портфейлите на банките за МСП достигнаха рекордните 2,1 млрд. евро. Ролята на фонда по инициативата **„Джеремии“ (JEREMIE)** продължи да се развива. „Джеремии“ дава възможност на държавите-членки, чрез националните и регионалните управляващи органи, да оползотворят част от структурните фондове на ЕС за финансиране на МСП под формата на дялово участие, заеми или гаранции, с механизмите на револвиращи холдингови фондове. Етапът на оценка на тази инициатива приключи през 2008 г. и досега са сключени седем споразумения за управление на холдингови фондове на обща стойност 704 млн. евро, като страна по тях са държавите-членки и регионите.

През 2008 г. бе дадено началото на инициативата **„Джасмин“ (JASMINE)**, пробна инициатива на стойност 50 млн. евро с тригодишен срок, предприета от ЕИБ, ЕИФ и партниращи финансови институции, Европейската комисия и Европейския парламент, насочена към подкрепа на институциите за микрофинансиране в Европа.

## Устойчива, конкурентоспособна и сигурна енергетика за Европа

През 2008 г. заемите на ЕИБ в енергетиката възлизат на над 10 млрд. евро, като новите инициативи са съсредоточени предимно върху възобновяемата енергия и енергийната ефективност. Именно в тези области банката може да приложи практическите си знания и финансова мощ и да насърчи организаторите на проекти да положат извънредни усилия.

Заемите на ЕИБ в енергетиката са в основата на ангажимента на ЕС да намали емисиите от парникови газове до 2020 г. с 20 % спрямо 1990 г., да постигне 20 % дял на възобновяемата енергия в цялостния енергиен пакет на ЕС, минимум 10 % дял на биогоривата в петрола и дизеловото гориво за транспорт, както и да съкрати с 20 % енергийното потребление спрямо базовите прогнози за 2020 г. За постигане на тези амбициозни цели банката доразви кредитирането в енергетиката в пет първостепенни области: възобновяема енергия; енергийна ефективност; научно-раз-

война и иновационна дейност в енергетиката; сигурност и разнообразяване на вътрешните доставки (в т.ч. трансевропейските енергийни мрежи); сигурност на външните доставки и икономическо развитие (последното в страните по линия на добросъседството и партньорството). През 2008 г. ЕИБ подписа енергийни заеми на обща стойност над 8,6 млрд. евро за проекти в Европейския съюз. Извън ЕС, приблизително 1,6 млрд. евро са вложени в енергийни проекти в Турция, средиземноморските страни-партньори, страните от АКТ, Южна Африка, Индия, Украйна и Черна гора. Заемите за възобновяеми енергийни източници, в т.ч. за производство на възобновяема енергия, възлизат на 2,2 млрд. евро през 2008 г.

### Цел на ЕИБ в енергетиката на ЕС и в страните в процес на присъединяване

Индивидуални заеми през 2008 г.

	(млрд.) Общо
ТЕМ в енергетиката	2,7
Приоритетни енергийни проекти, с изключение на ТЕМ	6,2
Възобновяема енергия	2,2
Енергийна ефективност	0,7
Разнообразяване и сигурност на вътрешните доставки	3,1
Общо	8,9

Сред инвестициите през 2008 г. са 35 средни по размер фотоелектрични централи, свързани с мрежата, монтирани на плоски покриви на логистични центрове на супермаркети в Германия и Испания. Банката отпусна заем в размер на 77 млн. евро за тяхното инсталиране и работи в тясно сътрудничество със строителна компания с богат опит в изграждането на покривни конструкции, за да разработи програмен подход за съкращаване на разходите чрез използването на стандартно оборудване – подход, който лесно може да бъде пренесен другаде.







Друг пример за новаторска инициатива е **„Пакта на кметовете“**, който се роди в началото на 2009 г. с цел да бъдат разработени програми за енергийна ефективност и устойчива енергетика в европейските градове и региони. Градските населени места крият огромен потенциал за енергоспестяване, който може да бъде усвоен чрез обновяване на обществените сгради, модернизация на градския транспорт и подпомагане на малките предприятия, за да направят нужните инвестиции. ЕИБ има готовност да подкрепи подобни инвестиции и съдейства за създаването на такива програми в Париж, Барселона и Милано.

Заедно с Европейската комисия и други институционални инвеститори в Европа, ЕИБ работи и по създаването на Европейския фонд за енергетика, изменение на климата и инфраструктура 2020 (Фонда „Маргерит“) за финансиране на проекти с дялово участие и квазидялово участие в тези области, както и за подкрепа на вътрешния енергиен пазар, интегриране на възобновяемите енергийни източници и за усъвършенстване на вътрешната сигурност на доставките.

Извън ЕС, ЕИБ управлява многогодишен инструмент в размер на 3 млрд. евро за **устойчивост на енер-**

**гетиката и сигурност на доставките**, чрез който се финансират проекти в съседните на ЕС страни, АКТ, Южна Африка и АЛА. Наред с това, банката управлява програми за техническа помощ за подготовка на проекти и тяхното изпълнение в средиземноморския район, Западните Балкани и АКТ. Освен това, банката е деен участник в разработването и създаването на Средиземноморски план за слънчева енергия, както и в Световния фонд за енергийна ефективност и възобновяема енергия (GEEREF), който се управлява от ЕИФ и ще влага в регионални енергийни фондове, с крайна цел малки и средни проекти в развиващите се страни и развиващите се икономики.

Банката е поела ангажимент да разработва **въглеродните пазари** с оглед съдействие на дружествата и държавите-членки да изпълняват задълженията си по силата на Протокола от Киото, да подпомага Схемата за търговия с емисии на ЕС и да популяризира по-екологосъобразни технологии. С оглед на това, банката създаде три въглеродни фонда съвместно с ЕБВР, Световната банка и KfW. Два нови фонда бяха учредени през 2008 г., един от които е Fonds Capital Carbone Maroc, първият въглероден фонд в Мароко, както и фонда за въглеродни кредити след 2012 г., съвместно начинание с група публични финансови институции в Европа, който е замислен като двигател за дългосрочното развитие на въглеродните пазари след 2012 г., когато изтича действието на Протокола от Киото.

През 2009 г. службите на банката ще проведат пилотна оценка на въздействието на мерките на ЕИБ за въглеродните емисии, в резултат на проектите, които тя финансира. Въз основа на наложената добра практика, ЕИБ ще направи изпитване за приложимостта и съвместимостта на редица мерки за въглеродния отпечатък. Констатациите ще бъдат използвани в изготвянето на предложение за комплексна система за измерване и отчитане на изпълнението през 2010 г.





## Мандат на банката извън Европейския съюз

ЕИБ работи активно в над 150 държави извън ЕС - в страните-кандидатки и потенциалните страни-кандидатки в Югоизточна Европа, в средиземноморските страни-партньори, Русия и други съседни страни на Изток, африканските, карибските и тихоокеанските страни, в Азия и Латинска Америка, където полага усилия за прилагане на финансовия стълб в политиката на ЕС за външно сътрудничество и развитие.

ЕИБ предоставя заеми и гаранции в **страните-кандидатки** (Хърватия, Турция и Бивша югославска република Македония (БЮРМ)), както и в **потенциалните страни-кандидатки** (Албания, Босна и Херцеговина, Черна гора, Сърбия и Косово). В основата на дейността на банката са 8,7 млрд. евро по мандата за външни заеми, възложен от Европейския съюз за периода 2007-2013 г. и собственият ѝ предприсъединителен механизъм. Заемите на банката съдействат на процеса на интеграция с ЕС в тези страни, като им помагат да изпълнят критериите за членство и да се подготвят икономически за членството в ЕС. През 2008 г., общият обем на заемите за страните-кандидатки и за потенциалните страни-кандидатки възлезе на 3,5 млрд. евро, от които 170 млн. евро за Хърватия. Турция остана страната извън ЕС, в която банката е най-активна. Заемите за нея за първи път достигнаха 2,7 млрд. евро. В Западните Балкани също бе поставен рекорд: 577 млн. евро за проекти в БЮРМ, Босна и Херцеговина, Черна гора и Сърбия, с което общата сума на подкрепата на ЕИБ за региона възлезе на близо 3,1 млрд. евро от 1995 г. насам.



### Страни-кандидатки и потенциални страни-кандидатки

Отпуснати заеми през 2008 г.

	(млн.)
	Общо
Турция	2 706
Босна и Херцеговина	260
Сърбия	257
Хърватия	170
Черна гора	50
БЮРМ	10
Страни-кандидатки и потенциални страни-кандидатки	3 453







Отношенията на Европейския съюз със **средиземноморските страни-партньори** получи нов тласък с учредяването на Средиземноморския съюз по време на срещата на държавните глави в Париж през юли 2008 г. Срещата на върха допълни и мисията на МЕИП (FEMIP) – финансовият механизъм на ЕИБ за Средиземноморието – като постави ударението върху необходимостта от инвестиции в сухопътни и морски магистрали, върху амбициозен план за слънчева енергия, както и пречистването на Средиземно море. През 2008 г. бяха отпуснати 1,3 млрд. евро по линия на МЕИП за 20 проекта в частния сектор, за работеща инфраструктура и ефикасна банкова система. В допълнение към финансовата дейност, МЕИП е и форум за размисъл и обмен на идеи със страните-партньори. Основните теми през 2008 г. бяха туризма

в средиземноморския район, микрофинансирането, изменението на климата и човешкия капитал.

В тясно сътрудничество с ЕБВР, банката финансира проекти в **Русия и съседните страни на изток** – Украйна, Молдова и, съобразно бъдещо решение на Съвета, Беларус, Армения, Азербайджан и Грузия. Приоритетите са разширенията на оси по основни трансевропейски мрежи, проекти с трансгранично значение за една или повече държави-членки и големи проекти в помощ на регионалната интеграция чрез подобряване на междусистемните връзки. Екологичното измерение е също важно за Русия, както и енергетиката в най-общ план; стратегическите проекти за енергийни доставки и проекти за енергиен пренос се възприемат като особено важни. През изминалата година банката пое задължението да обмисли заеми в размер от най-малко 200 млн. евро за инфраструктурни и енергийни инвестиции в Грузия за периода 2009-2010 г.

#### Русия и съседи на Изток

Отпуснати заеми през 2008 г.

	(млн.) Общо
Украйна	150
Молдова	20
Общо	170

#### Средиземноморски страни-партньорки

Отпуснати заеми през 2008 г.

	Общо	от които рисков капитал
Тунис	311	
Мароко	289	19
Сирия	277	2
Египет	276	26
Ливан	52	
Йордания	37	
Израел	33	
Регионални	16	16
Общо	1 290	62



За борба с бедността и насърчаване на устойчивото развитие, през 2008 г. ЕИБ отпусна 561 млн. евро в подкрепа на 26 проекта за развитие в **Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн (АКТ) и отвъдморските страни и територии (ОСТ)** съгласно Споразумението от Котону. Осем от тези проекти подпомагат трансгранични начинания, основно поощрявайки регионалната интеграция. За да може да предоставя заеми, гаранции и рисков капитал за проекти в АКТ и ОСТ, ЕИБ отговаря за небезвъзмездната помощ на ЕС, отпускана от Европейския фонд за развитие, който представлява механизъм за инвестиции. ЕИБ допълва помощта от ЕС със заеми от собствени средства. През 2008 г. подписаните заеми по линия на инвестиционния механизъм за АКТ нараснаха до 326 млн. евро. Проектите за АКТ също са облагодетелствани с допълнителната сума от 225 млн. евро под формата на заеми от собствените средства на банката. ЕИБ предостави 10 млн. евро за ОСТ по линия на инвестиционния механизъм за ОСТ. Подкрепата на ЕИБ за устойчиво икономическо развитие в **Република Южна Африка** през 2008 г. също отбеляза ръст. Банката инвестира 203 млн. евро в три южноафрикански проекта и почти удвои финансирането си спрямо 2007 г.

#### Африка, Карибски и Тихоокеански басейн (АКТ) и отвъдморски страни и територии (ОСТ)

Отпуснати заеми през 2008 г.

(млн.)

	Общо	от които рисков капитал
Африка	464	249
Южна част и Индийски океан	149	74
Централна и Екваториална	114	59
Западна	95	9
Междурегионални	73	73
Източна	34	34
Кариби	64	55
Тихоокеански район	23	23
ОСТ	10	10
АКТ-ОСТ	561	336
ЮЖНА АФРИКА	203	-





В периода 2007-2013 г., банката може да отпусне заеми за **Азия и Латинска Америка** в размер до 3,8 млрд. евро за инвестиции в производство, опазване на околната среда и енергийна сигурност, докато в същото време укрепва присъствието на ЕС в тази част на света чрез преки чуждестранни инвестиции, трансфер на технологии и практически опит. През 2008 г. банката кредитира четири проекта в Бразилия, Мексико, Парагвай и Индия с 469 млн. евро. През годината бяха подбрани отделни проекти за финансиране в Китай, съобразно отпуснатия през 2007 г. рамков заем за опазване на околната среда в размер на 500 млн. евро. Освен това банката разработи поредица от енергийни проекти за Азия и Латинска Америка за подкрепа на енергийната устойчивост и сигурността на доставките през 2009 г., които ще бъдат финансирани с 3 млрд. евро по линия на многогодишния механизъм.

#### Азия и Латинска Америка

Отпуснати заеми през 2008 г.

	(млн.) Общо
<b>Латинска Америка</b>	<b>319</b>
Бразилия	200
Парагвай	69
Мексико	50
<b>Азия</b>	<b>150</b>
Индия	150
<b>Общо</b>	<b>469</b>



## Дейност на ЕИБ по привличане на средства: водещ международен емитент на дългови инструменти от държавногарантиран клас

Финансирането от страна на ЕИБ остана устойчиво, независимо от **растящата нестабилност** и несигурност **на пазарите** през 2008 г. Банката привлече 59,5 млрд. евро чрез 247 операции, което представлява значително увеличение спрямо 2007 г. (54,7 млрд. евро). През юли 2008 г., едновременно с увеличението на заемните програми и извършените плащания, банката вдигна тавана на финансирането от 55 млрд. евро на 60 млрд. евро. Привлечените от банката средства бяха в 18 валути, а емисиите бяха в четири други валути в синтетичен формат (вписани като плащания в други валути).

Постигнатите през 2008 г. резултати в привличането на средства се дължат на стойностните кредитни позиции на ЕИБ, произтичащи от твърдата подкрепа на държавите-акционери от ЕС, както и от стратегията на банката за привличане на средства. Вложените в

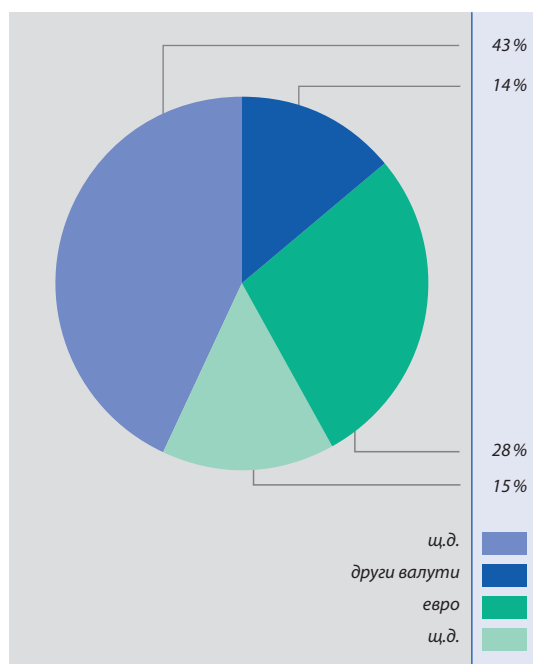
стратегията гъвкавост, диверсификация и внимателен подход към ликвидността до голяма степен спомогнаха за преодоляване на колебанията в пазарните условия през първите девет месеца. По време на тежките сътресения на пазара от средата на октомври до края на годината, стратегията осигури достъп до него, най-вече в евро, както и чрез частно търгувани нерегистрирани акции (в щ.д.) и входящи потоци от частни инвеститори.

По операции в евро (EUR) банката привлече общо 16,8 млрд. евро чрез 29 операции, което е увеличение от 28 % спрямо цялата годишна програма. Бенчмарковите емисии на референтни ценни книжа в еврозоната (EARN) съставляват по-голямата част от емисиите в евро (13 млрд. евро или 78 %). Новите референтни ценни книжа са с падежи от 3 и 7 години, а всяка от емисиите е на стойност 3 млрд. евро. Наред с това са задействани стари емисии на РЦК от 1-2 млрд. евро всяка. Разнообразието в размера на емисиите и променливите падежи през годината са доказателство за особената грижа, която ЕИБ полага за **удовлетворяване на търсенето сред инвеститорите**. Целевите емисии от опростени деривати в евро възлизат на близо 3 млрд. Частните инвеститори определят значителен дял от търсенето на целеви облигации, особено по отношение на т.н. Popular Bonds, облигациите на „Банко Пополаре“ (Banco Popolare) в размер на 180 млн. евро, първата емисия, която е изцяло поета и разпространена от италианската банка.

*Изпълнение на ангажиментите за инвестиции, съобразени със социалната отговорност:* привлечените през 2007 г. средства чрез новаторска емисия облигации в евро, насочена към инвеститори с чувство на социална отговорност – облигационната емисия за повишаване на информираността относно климата – бяха изцяло изплатени през 2007-2008 г. по проекти за защита на климата, в съответствие с предварителните договорености при ангажиране на средствата. Общо 14 проекта в шест европейски страни получиха средства, привлечени чрез тази облигационна емисия.

През 2008 г. са осъществени 50 операции в лири стерлинги, чрез които са привлечени 6,9 млрд. англ.

**Обеми по програми за привличане на средства преди суапови операции за периода**  
2004 – 2008 г.: 262 млрд. евро





лири (8,9 млрд. евро), или 15 % от годишната програма на ЕИБ. Банката съумя да запази позициите си на **най-голям емитент на алтернатива на британски ДЦК** през 2008 г. Над половината от емисията в британски лири бе емитирана през първото тримесечие, поради силното търсене и благоприятните за суапови операции условия. През изпълненото с предизвикателства второ полугодие, банката се отличи сред сродните институции, като продължи да пуска емисии в добри мащаби до началото на октомври.

През 2008 г. са извършени 55 операции за привличане на **рекордни обеми в щ.д.** – 35,5 млрд. (25,5 млрд. евро), съставляващи 43 % от цялата програма за финансиране. Това представлява увеличение на обемите от 85 % спрямо 2007 г. Банката увеличи размера на тригодишната бенчмаркова емисия на 4 млрд. щ.д., с пет бенчмаркови емисии със същия падеж, и сключи три петгодишни бенчмаркови сделки, което е рекорд при тези по-трудни падежни класове. В основата на резултатите стоят силното търсене сред инвеститорите, основно от страна на централните банки, и много привлекателните равнища на финансиране при емитиране в щатски долари.

Извън основните три валути на банката, **емисиите ѝ се характеризират с голямо многообразие** с нови 113 транзакции в 19 валути през 2008 г., като четири от тях са в синтетичен формат. Привлечени са 8,3

млрд. евро в други валути, които представляват 14 % от програмата за финансиране. Трите най-застъпени валути са австралийските долари, японската йена и швейцарският франк, като над 1 млрд. в равностойност на евро са привлечени във всяка от валутите.

Банката постигна напредък във валутите на **новите и бъдещите държави-членки и на съседните страни**, като разработи капиталовите пазари чрез удължаване на приходната крива в руски рубли и турски лири и като предложи на инвеститорите най-дългосрочните падежи на пазара за еврооблигации с фиксирани ставки. Обемите в тези страни достигнаха 1,1 млрд. в равностойност на евро чрез 33 операции. Турските лири запълват голям дял от тези обеми. Емисиите в други валути включват български лева, чешки коруни, унгарски форинти, руски рубли и словашки коруни.

Сред **африканските валути**, банката за първи път пусна емисия в замбийски квачи, (ZMK), с което финансовият асортимент от африкански валути на банката нарасна на седем. Емисията в ZMK бе първата емисия на чуждестранен емитент и първата на международния пазар (тя бе в синтетичен формат, с плащания и сетълмент в щатски долари).

## Корпоративно управление





## Корпоративната отговорност в ЕИБ

През 2005 г. ЕИБ публикува първото си заявление за корпоративна социална отговорност, по силата на което се ангажира да заложи същностните принципи на корпоративната отговорност в основата на стратегията, целите и политиката си. Според ЕИБ, корпоративната отговорност представлява добра стопанска практика, защото поставя ударението върху постигането на равновесие между икономическия растеж, социалното благосъстояние и опазването на околната среда, като всичко това е подчинено на осигуряването на устойчиво развитие.

Предвид това, ЕИБ се ангажира да подкрепи усилията на Европейския съюз за утвърждаване на корпоративната отговорност, осъзнаване значението на доброто управление, което означава достигане на висока степен на прозрачност и отчетност по отношение на банката и партньорите ѝ. По този начин се гарантира съответствие между кредитната ѝ дейност и целите на ЕС, както и оценъчен процес, който да подсигури устойчиви инвестиции, да благоприятства етично поведение, създаването на взаимно изгодни отношения между банката и местните общности-домакини и да сведе до минимум въздействието от сградите и дейностите в тях върху околната среда.

След публикуването на **Заявлението за корпоративната отговорност**, банката пристъпи към използването на метода EFQM (Европейска фондация за управление на качеството) за корпоративната отговорност с оглед надзора при разработването и прилагането на политиката за корпоративна отговорност. Системата представлява средство за самооценка и управление, което спомага за установяване и проследяване на силните страни и слабостите, както и за избора на подходящи планове за действие.

През 2006 и 2007 г. са проведени две самооценки на корпоративната отговорност, които показаха, че ЕИБ действително е успяла да стане съпричастна и да влезе в диалог със заинтересованите страни, а в цялата банка се провеждат множество инициативи във връзка с корпоративната отговорност. Оценка обаче показва също, че все още липсва политика и стратегия, която да е напълно внедрена и да е станала неделима част от всекидневната работа.

С оглед приемствеността след изводите от двете самооценки, бе констатирано, че е необходима външна оценка на политиката и практиките за корпоративна отговорност. През 2008 г. бе извършен **одит на политиката на ЕИБ за корпоративната отговорност** от външна консултантска фирма, която е специализирана в нефинансови анализи. Анализът показва, че като цяло политиката и практиката на ЕИБ по отношение на корпоративната отговорност са в съответствие с действащата практика в банковия сектор в ЕС. Наред с това, проучването откри някои слабости, които следва да бъдат отстранени. Първата предприета мярка след анализа бе разработването на показател за корпоративна отговорност, който вече е неделима част от показателите за резултатите от работата на оперативния план на банката за периода 2009-2011 г. – бизнес-плана на ЕИБ за следващите години. Освен това се работи по подробен план за действие, чието одобрение предстои през 2009 г.

На сайта на ЕИБ е публикувано **техническо приложение** с подробен отчет за корпоративната отговорност. При съставянето на техническото приложение банката се придържа към стандартите (G3), въведени от Глобалната инициатива за отчетност (GRI), публикувана през октомври 2006 г. Като допълнение към това, банката прилага и правилата за отчетност по инициативата, за да изпълни условията за ниво на приложение "Б+", което бе потвърдено от инициативата. Външните одитори на банката са издали уверения за съдържанието на техническото приложение. Не на последно място, в сайта на ЕИБ е създаден подраздел за корпоративната отговорност, в който се представя по-подробна информация за политиката и практиката на ЕИБ.

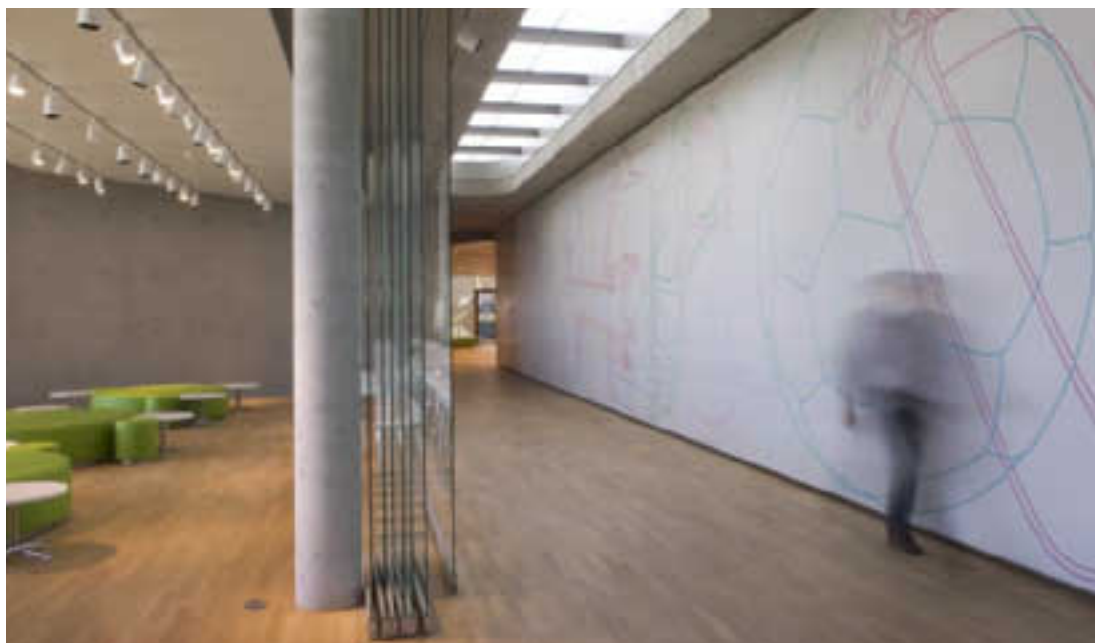
## Пряко въздействие и отговорност на работното място

Опазването на околната среда е един от ключовите приоритети на ЕИБ и затова не е изненадващо вниманието, което банката обръща на собствения си „екологичен отпечатък“, най-вече по отношение на използваните материали и произвежданите отпадъци.

В резултат на това, банката поетапно подменя автомобилния си парк с модели, които замърсяват по-малко. Забелязва се голяма положителна промяна в съзнанието на служителите по отношение на сортирането на отпадъци и практиката в тази област. Всъщност, властите в Люксембург признаха усилията на банката в тази посока и я отличиха с удостоверение „Зелен знак“ за постижения при сортирането на отпадъци. Подобрени са и условията, които позволяват на служителите да идват на работа с велосипеди. Екологичните съображения при пътуванията на служителите по въздух придобиват все по-голяма тежест. Принтерите и размножителната техника са настроени да работят двустранно по подразбиране, а личните принтери постепенно се изтеглят от употреба. Освен това е създадена система за съвместно ползване на автомобили чрез интранет и са инсталирани датчици за движение към осветителната система в някои части на сградите – всички тези мер-

ки имат благотворен ефект върху природосъобразния начин, при който банката осъществява своята дейност.

През 2008 г. бе одобрен нов пакет от мерки и в момента се внедрява. Те засягат предимно ръст в ползването на видеоконферентни връзки вместо командировки, преразглеждане на насоките за командировките с оглед увеличаване ползването на железопътен превоз за сметка на въздушен транспорт, въвеждането на зелена карта за ИТ за намаляване на електропотреблението от компютърните системи, подписване на споразумение с предприятието за обществен транспорт в Люксембург, което предвижда безплатно ползване на автобусен превоз за личния състав, монтиране на таймери на чешмите за ограничаване на водоползването и текущи кампании за повишаване осведомеността на служителите по въпросите, свързани с околната среда.







## Отговорност на работното място

През 2008 г. ЕИБ продължи да привежда управлението на човешките ресурси в съответствие с най-високите стандарти в практиката. Одобряването на стратегията за многообразието бе важна стъпка напред. Стратегията на банката за многообразието, надсловът „Добро за хората, добро за бизнеса“ нареди на банката сред предпочитаните работодатели, които съумяват да почерпят от богатството на таланти и изцяло да оползотворят и да развият разнородните дарби на своите служители. Стратегията за многообразието се възприема като разковниче за успеха на банката. Разбирането за многообразие обхваща широк спектър от личностни и културни характеристики като например възраст, бит, етническа и расова принадлежност, образование и опит, семейно положение, пол, националност, физически способности, вероизповедание и сексуална ориентация. Приобщаване означава да се уважават и ценят самородния талант, гледната точка и принос за организацията на всеки отделен служител.

Основната цел, която е ядрото на стратегията за многообразието, се изразява в увеличаване на многообразието и равновесието между служителите на ЕИБ, докато в същото време биват привличани, задържани и изцяло ангажирани най-добрите. Сред другите цели са създаване на работна среда на единение, която да поощрява лидерските и управленските умения и да оформя образа на банката като предпочитан работодател. В момента се работи по практически кодекс, който да осигури равнопоставеност на хората с увреждания при наемане на работа, условията на труд и възможностите за професионално развитие, в съответствие с Директива 2000/78/ЕС на Съвета.

Направени са и други подобрения, като например в пенсионната схема за служителите. Събитията от последните години като постоянното увеличаване на продължителността на живота, значителното понижаване на лихвените проценти и прилагането на по-строги счетоводни стандарти (IAS 19) наложиха реформа, която цели запазване на привлекателността на пенсионната схема и усъвършенстване на нейното хранване със средства. По правило, подобна реформа се прави трудно и сложно. Тя предполага обхватни и задълбочени обсъждания с представителите на служителите. Този подход се увенча със споразумение за подобряване на дългосрочното финансиране на схемата чрез целеви инвестиционен портфейл за пенсионния фонд, чийто финансов риск се поема от ЕИБ. Всички с пенсионни осигуровки ще бъдат обхванати от пенсионната схема с предвидени определени плащания.

Заедно с това, с Колегията на представителите на служителите се обсъжда и пакет от преходни и/или компенсаторни клаузи за сегашните служители. С това се цели съблюдаване на придобитите права по преходни осигурителни периоди и особено оправдаване на очакванията на служителите, чието пенсиониране предстои.

През второто полугодие започна изпълнението на няколко инициативи, чийто завършек предстои през 2009 г. Сред най-важните са довършване на политиката за професионалните заболявания; преразглеждане на политиката на банката за достойнство на работното място, въведена през 2004 г.; както и средносрочна стратегия за повишаване на благосъстоянието на работното място, както и стимули за личните и организационните резултати.

## Съвместна работа

Като член на семейството на европейските институции, ЕИБ осъществява тясно сътрудничество с Европейската комисия, Европейския парламент, Европейския съвет и Съвета на министрите, както и с Европейския икономически и социален комитет и с Комитета на регионите. Банката поддържа близки отношения с международните финансови институции и двустранни връзки с банките за развитие.

При наличието на добри условия сътрудничеството с **Европейската комисия** винаги е било много положително, но към края на 2008 г. то придоби особена наситеност, поради острия икономически и финансов срив. В началото на годината Комисията и банката бяха призовани от **Европейския съвет** да окажат дейна подкрепа на мерките за облекчаване на инвестициите на домакинствата и предприятията в енергийна ефективност и използването на възобновяеми източници на енергия. Сред темите също така бяха механизмът за инвестиции по линия на добросъседството, инициативата за инвестиции в Западните Балкани, както и по-общата тема за най-ефективното съчетаване на заемите на ЕИБ с безвъзмездната помощ от ЕС в контекста на външната политика на

ЕС. Президентът на ЕИБ участва в месечните заседания на **Съвета на министрите** на икономиката и финансите (ЕКОФИН).

Активната намеса на банката в усилията за преодоляване на кризата допълнително привлече вниманието на **Европейския парламент** към нейната дейност, което породило чести контакти с парламентарните комисии и отделни европейски депутати, в допълнение към представянето на стратегията и дейността на Групата на ЕИБ от нейния президент пред Комисията по икономически и парични въпроси, Комисията за бюджетен контрол и пленарните заседания на Европейския парламент по годишния му доклад за дейността на Групата на ЕИБ.







Банката поддържа работни взаимоотношения с другите две институции, които представляват гражданите на Европа – **Европейския икономически и социален комитет** и **Комитета на регионите** – като набляга на разпространението на информация за своите възможности за финансиране и инициативи пред членската маса на комисиите, т.е. работодатели и работодателски организации, местни и регионални власти. През 2008 г. бяха обхванати разнородни информационни теми, в т.ч. подкрепата на банката за енергийни заеми и справяне с изменението на климата, микрофинансирането, Европейския експертен център за ПЧП и съвместните инициативи с Комисията.

Сътрудничеството с другите **международни финансови институции** през 2008 г. бе особено добро в контекста на правомощията на ЕИБ за дейности извън Европейския съюз през периода 2007-2013 г. Европейската комисия, ЕИБ, ЕБВР и Банката за развитие на Съвета на Европа обединиха усилията си в Инфраструктурната инициатива за Западните Балкани, която трябва да започне работа през 2009 г. ЕИБ и ЕБВР окончателно оформиха споразумение за сътрудничество в подкрепа на навлизането на ЕБВР в Турция през 2009 г. В съседните страни на Изток и на Юг, група от **банки за развитие се обединиха на двустранна основа** за откриване на процедура за съвместни проекти, които ще бъдат подпомогнати с безвъзмездна помощ от ЕС. Водещата международна финансова институция вече е определена. Този род сътрудничество спомага за избягване дублирането на правните и финансовите анализи чрез възлагане на тази отговорност на водещата институция. В началото на 2009 г. ЕБВР, Групата на ЕИБ и Групата на Световната банка се обединиха в подкрепа на Централна и Източна Европа и се ангажираха с предоставянето на средства в размер до 24,5 млрд. евро за банковия сектор в региона и финансирането на кредитите за стопанските предприятия, засегнати от световната икономическа криза.

В Страните от АКТ бе засилено сътрудничеството с Европейската комисия, Световната банка, Международната финансова корпорация и Африканската банка за развитие. ЕИБ положи усилия за съживяване-

то на двустранното сътрудничество с европейските агенции и държавите-членки, които се явяват донори по линия на Доверителния инфраструктурен фонд ЕС-Африка, управляван от ЕИБ. В Азия и Латинска Америка, ЕИБ и Азиатската банка за развитие установиха наличието на възможности за съфинансиране.

С насочеността си към сътрудничество и съфинансиране в Европа, ЕИБ и Банката за развитие на Съвета на Европа придадоха официален вид на отношенията си чрез съвместно заявление, което очерта различни области от взаимен интерес, особено по отношение на градоустройството, човешкия капитал и околната среда. Освен това банката получи статус на наблюдател в Черноморската банка за търговия и развитие.

## Прозрачност и отчетност

Прозрачността е важен елемент от корпоративната отговорност на ЕИБ. Високото равнище на прозрачност е част от мисията на банката да допринесе за изпълнение на целите в политиката на Европейския съюз. В качеството си на публичен орган, ЕИБ възприема прозрачността във вземането на решения, начина на работа и прилагането на политиката на ЕС като решаващ фактор за укрепването на отчетността и доверието в нея от страна на европейските граждани и гражданите на страните, в които се усеща нейното влияние.

**Общественото разгласяване на информация** е важен измерител за изпълнението на ангажимента на банката към прозрачността. Сайтът на ЕИБ е основен форум за активно разпространение на информация сред обществеността и е посетен от близо четири милиона граждани през 2008 г. Информационното гише на ЕИБ (EIB InfoDesk) е предната линия за предоставяне на информация на гражданите по тяхно искане. През 2008 г. в „Инфодеск“ са получени над 25 000 електронни съобщения (без рекламните съобщения). Обменът на информация на банката с обществеността е уреден в официална политика, наречена „Политика на ЕИБ за обществено разгласяване“, формулирана за първи път през 2006 г. Политиката е основана на презумпцията за предоставяне на информация, освен ако няма уважителна причина това да не се прави. Банката се ангажира с официални прегледи на политиката за обществено разгласяване на три години и следващият преглед е запланиран за 2009 г. Банката издава годишна оценка на резултатите по прилагане на политиката за обществено разгласяване.

ЕИБ оценява факта, че **организациите на гражданското общество**, в т.ч. **неправителствените организации** (НПО), могат да осигурят ценен принос в разработването на политика и да съдействат банката да осъзнае по-добре проблемите, свързаните с финансираните от нея проекти. За да поддържа диалога, банката организира събития като специалния брифинг през 2008 г. за организации на гражданското общество със седалище в Брюксел, с цел представяне на годишните резултати за 2007 г. Срещата се проведе по едно и също време с годишната пресконференция на банката за акредитираните журналисти в Брюксел. Наред с това, банката организира специализирани работни срещи, като тази по въпросите на климатичните промени и сухопътния превоз. От друга страна, за да насърчи обмена, банката участва в конференции, организирани от НПО, които се явяват застъпници по въпроси на политиката в дейността на банката. През 2008 г. тези НПО бяха поканени от банката за разговор по конкретни въпроси, като меморандума за разбирателство между ЕИБ и Европейската комисия относно външния мандат на





Банката, правата на човека, ядрената енергетика и възобновяемата енергия, преработката на твърдите отпадъци. Когато идентифицира специализирани организации на гражданското общество, които споделят някои от нейните цели, банката може да окаже партньорска подкрепа. През 2008 г. банката установи такива отношения на сътрудничество с „Прозрачност без граници“ (Transparency International) и със Световния съюз за опазване на природата. ЕИБ подкрепи и инициативата за прозрачност в добивната промишленост.

През последните години **обществените допитвания** се превърнаха в неделима част от политиката на прозрачност на ЕИБ. Банката провежда обществени допитвания по определени фирмени и многосекторни политики, които обикновено са от интерес за всички съпричастни на ЕИБ. През 2008 г., бе направено обществено допитване за подхода на банката към екологичната устойчивост и социалното благосъстояние според формулировките на „Заявление на ЕИБ за екологичните и социалните принципи и стандарти“. В резултат на това бе публикувано преработено заявление, в което са отразени градивните мнения на организациите на гражданското общество и по-конкретно на НПО, които по традиция следят отблизо дейността на банката. През 2009 г. са предвидени общи консултации за политиката на банката за разгласяване и прозрачност, както и работа с жалбите.

ЕИБ разполага с официална **политика относно механизма за жалбоподаване** от 2008 г. насам, която обединява в едно добрата практика в областта на отчетността. Механизмът за жалбоподаване има вътрешно и външно, независимо измерение, което е свързано с Европейския омбудсман. Предвид това, жалби могат да бъдат подавани направо в банката, като за целта има специална пощенска кутия за гражданите, или пред Европейския омбудсман. През 2008 г. са обработени общо 40 жалби.

Банката разполага с няколко **органа за вътрешен контрол**. Главната инспекция съчетава две важни контролни функции - вътрешен одит и оценка на операциите - и разследване на измами. Инспекци-

ята играе ключова роля за съблюдаване на контрола, усъвършенстване на операциите и придържане към процеса на прозрачност и отчетност. Службата за вътрешен контрол следи дали банката и нейните служители прилагат действащото законодателство, наредби, етични кодекси, норми и добра практика и дали изпълнява ролята на първичен индикатор за потенциални нарушения на правилата за етично поведение и почтеност. Тя провежда последващи проверки за съответствие с нови политики, процедури, продукти и операции или предвидени действия. Освен това, службата наблюдава операциите по кредитиране и привличане на средства в офшорни зони. През 2008 г. службата изигра главна роля в разработването на политика за осветляване на неправомерни действия, която осигурява пълна закрила на подалия сигнала.

**Световният доклад за отчетността** за 2008 г., публикуван от британската организация One World Trust, подлага на оценка практиката в областта на отчетността на 30 световни организации, включително и тази на ЕИБ. One World Trust е независим мозъчен тръст, който провежда изследвания, разработва препоръки и агитира за реформа, с оглед повишаване на отчетността в политиката и процедурите за вземане на решения. В доклада се изследват резултатите от работата на организациите в четири области: прозрачност, участие, оценка и работа по жалби. ЕИБ се класира на девето място за цялостна отчетност и на четвърто място в подгрупата от десет междуправителствени организации. Заслужава да се отбележи, че от 30-те организации само ЕИБ и Международната финансова корпорация получиха оценка над 70 % по критерия „прозрачност“, което е предела за добра практика.

## Органи на управление на ЕИБ



Управителният  
комитет

**Съветът на гуверньорите** се състои от министри, определени от всяка от 27-те държави-членки – обикновено това са министрите на финансите. Съветът залага насоките на кредитната политика, утвърждава годишните финансови и балансови отчети, решава какво да бъде участието на банката във финансови операции извън Европейския съюз, а също така и увеличението на капитала. Освен това Съветът назначава членовете на Съвета на директорите, на Управителния комитет и на Одитния комитет.

**Съветът на директорите** разполага с изключителни правомощия при вземане на решения относно заемите, гаранциите и привличането на средства. Той

следи за надлежното функциониране на банката и за спазване при нейното управление на разпоредбите на Учредителния договор и на устава, както и на общите насоки, възприети от гуверньорите. По предложение на държавите-членки, членовете на Съвета се назначават от гуверньорите за срок от пет години, който може да бъде подновен, и се отчитат единствено пред банката.

Съветът на директорите се състои от 28 директори, като всяка държава-членка предлага по един директор, а един директор се предлага от Европейската комисия. Има 18 заместника, което означава, че някои длъжности се съвместяват от групи държави.



С оглед разширяване обхвата на професионалната подготовка на Съвета на директорите в определени области, Съветът може да привлече максимално шестима експерти (трима директори и трима заместника) за участие в заседанията на Съвета в качеството им на консултанти без право на глас.

Решенията се вземат с мнозинство от най-малко една трета от имащите право на глас, които представляват най-малко 50 % от записания капитал.

**Управителният комитет** е постоянния колективен орган на управление на банката. Той се състои от девет души. Под надзора на президента и Съвета на директорите, Управителният комитет осъществява оперативното ръководство на ЕИБ, подготвя решенията на директорите и следи за тяхното изпълнение. Президентът председателства заседанията на Съвета на директорите. Членовете на Управителния комитет се отчитат единствено пред банката; те биват назначавани от Съвета на гуверньорите по предложение на Съвета на директорите за срок от шест години, който подлежи на подновяване.

Съгласно устава на банката, президентът е и председател на Съвета на директорите.

**Одитният комитет** е независим орган, пряко подчинен на Съвета на гуверньорите. Той удостоверява, че операциите на банката и счетоводните книги са в съответствие с надлежния ред. Когато Съветът на директорите утвърждава финансовите отчети, Одитният комитет представя свое становище. Докладите на Одитния комитет за резултатите от проверката за предходната година се изпращат на Съвета на гуверньорите, като се прилага годишния отчет на Съвета на директорите.

*Дейността на тези органи е уредена в устава на банката и в правилника за дейността. Списъчният състав на органите на управление на ЕИБ, биографичните справки и допълнителната информация за възнагражденията редовно се публикуват и актуализират на интернет-страницата на банката на адрес: [www.eib.org](http://www.eib.org).*

Одитният комитет се състои от трима члена и трима наблюдатели, назначени от гуверньорите с тригодишен мандат.



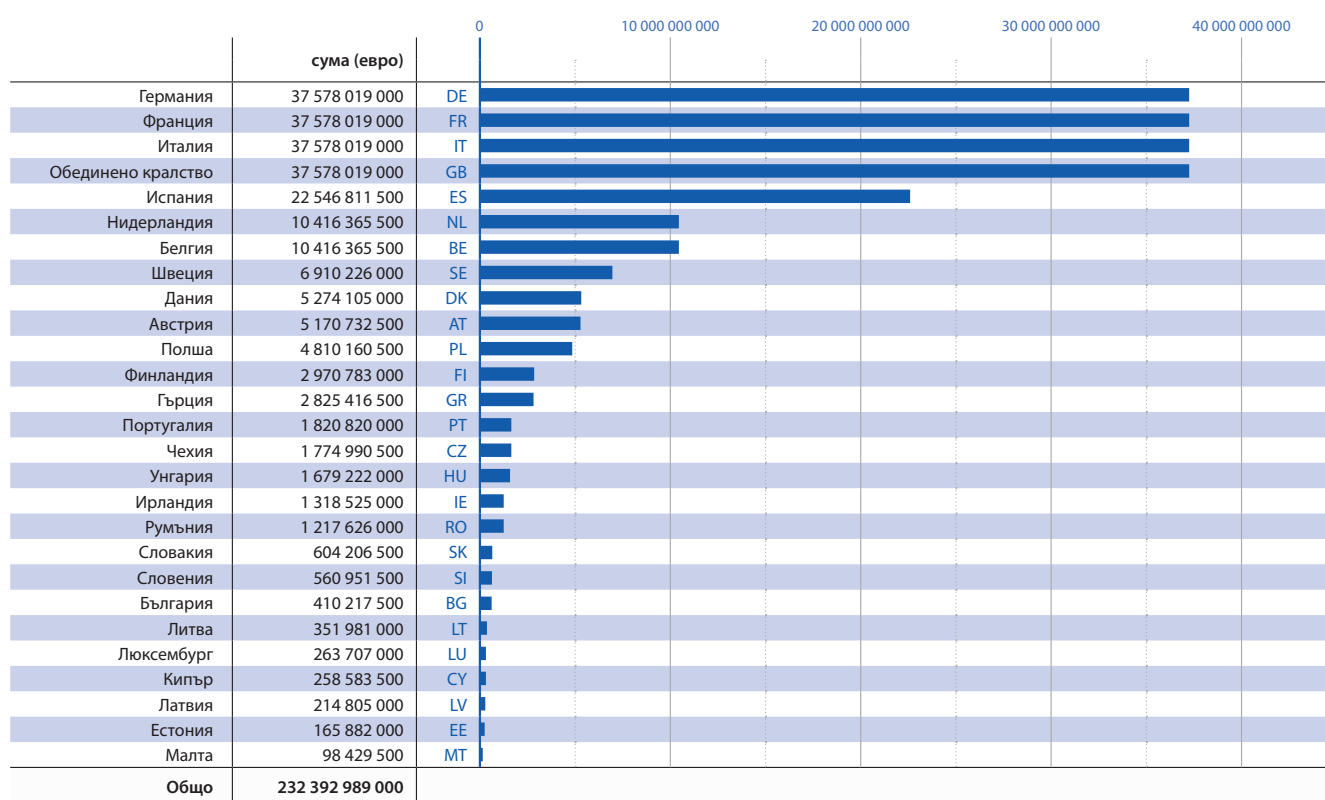
Одитният комитет







### Разпределение на капитала на ЕИБ към 1 април 2009 г.



**Капитал:** дяловото участие на всяка държава-членка в капитала на банката зависи от икономическата тежест на страната в Европейския съюз (изразено в БВП) към момента на присъединяването. Според устава, банката има право да отпусна заеми, чийто общ максимален размер превишава два пъти и половина размера на нейния капитал.

Към 1 април 2009 г. записаният капитал на банката възлиза на над 232 млрд. евро.

## Управителен комитет на ЕИБ

Колективно управление на банката и надзорни функции на неговите членове

(състояние към 1 май 2009 г.)



# Структура на службите



(състояние към 1 май 2009 г.)

## Генерален секретариат и „Правна дейност“

Алфонсо КЕРЕХЕТА (Alfonso QUEREJETA)  
генерален секретар и генерален директор на „Правна дейност“

### ▶ Вътрешноинституционална дейност

Доминик дьо КРЕЙЕНКУР (Dominique de CRAYENCOUR) Директор

### Правна дейност

### ▶ Дейности на Общността и финансови дейности; финансиране извън Европа

Марк ДЮФРЕН (Marc DUFRESNE) заместник-генерален директор на „Правна дейност“

### ▶ Финансиране в Европа

Герхард ХЮЦ (Gerhard HÜTZ) директор

## Генерална дирекция по изготвяне на стратегии

Реми ЖАКОБ (Rémy JACOB)  
генерален директор  
Финансов контролор и директор на информационни системи

### ▶ Стратегия и контрол на управлението

Юрген МьОРКЕ (Jürgen MOENRKE) директор

### ▶ Комуникация

Жил ТЮДОР (Gill TUDOR) говорител и директор

### ▶ Информационни технологии

Дерек БАРУАЙЗ (Derek BARWISE) директор

### ▶ Сграден фонд, логистика и документация

Патриша ТИБЕЛС (Patricia TIBBELS) директор

## Дирекция „Финансиране в Европейския съюз и в страните-кандидатки“

Томас ХАКЕТ (Thomas HACKETT)  
генерален директор

### ▶ Инструменти в подкрепа на дейностите по осигуряване на икономически растеж

Томас БАРЕТ (Thomas BARRETT) директор

### ▶ Западна Европа

Лоран дьо МОТОР (Laurent de MAUTORT) директор

### ▶ Испания, Португалия

Карлос ГИЙЕ (Carlos GUILLE) директор

### ▶ Централна Европа

Йоахим ЛИНК (Joachim LINK) директор

### ▶ Адриатика

Ромуалдо МАСА БЕРНУЧИ (Romualdo MASSA BERNUCCI) директор

### ▶ Югоизточна Европа

Жан-Кристоф ЛАЛУ (Jean-Cristophe LALOUX) директор

### ▶ Балтийски страни

Тилман САЙБЕРТ (Tilman SEIBERT) директор

## Дирекция „Финансиране извън Европейския съюз и страните-кандидатки“

Мартин КЮРУЪН (Martin KURWEN)  
генерален директор (и. д.)

### ▶ Съседни и партниращи на Европа страни

Клаудио КОРТЕЗЕ (Claudio CORTESE) Директор

### ▶ Африка, Кариби, Тихоокеански басейн – Инвестиционен механизъм

Патрик УОЛШ (Patrick WALSH) директор

### ▶ Латинска Америка и Азия

Франсиску де ПАУЛА КОЕЛЮ (Francisco de PAULA COELHO) директор

## Управление и преструктуриране на транзакции

Клаус ТРЪОМЕЛ (Klaus TRÖMEL)  
директор

## Финансова дирекция

Бертран дьо МАЗИЕР (Bertrand de MAZIÈRES)  
генерален директор

### ▶ Капиталови пазари

Барбара БАГАЛИ ПЕТРУЧИ (Barbara BARGAGLI PETRUCCI) директор

### ▶ Касови операции

Анели ПЕШКОФ (Anneli PESHKOFF) директор

### ▶ Прогнози и разплащания по операции

Елизабет МАТИС (Elisabeth MATIZ) директор

## Дирекция „Проекти“

Граматики ЦИНГУ-ПАПАДОПЕТРУ (Grammatiki TSINGOU-PAPADOPETROU)  
генерален директор

### ▶ Иновации и конкурентоспособност

Константин ХРИСТОФИДИС (Constantin CHRISTOFIDIS) директор

### ▶ Транспорт и енергетика

Кристофър ХЪРСТ (Christopher HURST) директор

### ▶ Конвергенция и околна среда

Ги КЛОС (Guy CLAUSSE) директор

### ▶ Програма JASPERS

Аугустин АУРИЯ (Agustin AURIA) директор

## Дирекция „Управление на рисковете“

Пиерлуиджи ДЖИЛИБЕРТ (Pierluigi GILIBERT)  
генерален директор

### ▶ Кредитни рискове

Пер ЙЕДЕФОРС (Per JEDEFORS) директор

### ▶ Финансови и оперативни рискове

Ален ГОДАР (Alain GODARD) директор

## Главна инспекция

Ян Вилем ван дер КААХ (Jan Willem van der KAAIJ)  
главен инспектор

## Служба „Вътрешен контрол“ на Групата на ЕИБ

Матиас МАРТЕНС (Matthias MAERTENS)  
началник „Вътрешен контрол“

## Човешки ресурси

Мишел ГРИЛИ (Michel GRILLI)  
директор

Съставът на службите, биографиите на генералните директори и на ръководителите на контролните звена, както и допълнителната информация за начините на заплащане на целия персонал на банката се актуализират редовно и се публикуват на страницата на ЕИБ: [www.eib.org](http://www.eib.org)





## Органи на управление на ЕИФ

Ръководството и дейността на ЕИФ се осъществяват от следните три органа:

- ⇒ Общо събрание на акционерите (ЕИБ, Европейски съюз, 31 финансови институции), което се свиква най-малко веднъж годишно;
- ⇒ Съвет на директорите, състоящ се от седем члена и седем заместника, които освен другите си задължения, вземат решения относно дейността на фонда;
- ⇒ Генерален директор, който отговаря за управлението на фонда в съответствие с разпоредбите на устава, насоките и указанията, одобрени от Съвета на директорите.

Отчетите на ЕИФ се подлагат на проверка от тричленен одитен комитет, назначен от Общото събрание, и от независими външни одитори.

Подробна информация за органите на управление на ЕИФ (състав, биографични справки на членовете, възнаграждение) и отделните служби (състав, биографични справки на генералните директори и на директорите, възнаграждения на всички служители) редовно се публикува и актуализира на интернет-страницата на ЕИФ на адрес: [www.eif.org](http://www.eif.org)

### Ръководство на ЕИФ

Състояние към 24 април 2009 г.

#### Генерален директор

Ричърд ПЕЛИ (Richard PELLY)

#### Зам. генерален директор

Жан-Мари МАГНЕТ (Jean-Marie MAGNETTE)

#### ► „Управление на транзакции и отношения“

Джон А. ХОЛОУЕЙ (John A. HOLLOWAY)

Директор

#### ► „Управление на мандата, разработване на продукти и внедряване“

Марк ШУБЛИН (Marc SCHUBLIN)

Директор







## Проекти, които отговарят на условията за финансиране от Групата на ЕИБ

В рамките на Европейския съюз, проектите, които кандидатстват за финансиране, трябва да допринасят за постигането на една или повече от следните цели:

- ⇒ укрепване на икономическото и социалното сближаване: насърчаване на инвестициите във всички сектори на икономиката с оглед стимулиране на икономическото развитие в по-неблагоприятните региони;
- ⇒ насърчаване на инвестициите, които допринасят за развитието на общество, основано на знанията и движено от иновациите;
- ⇒ подобряване на инфраструктурата и обслужването в сферата на здравеопазването и образованието – основни предпоставки за формирането на човешки капитал;
- ⇒ развитие на инфраструктурните мрежи в областта на транспорта, далекосъобщенията и преноса на енергия, които представляват интерес за Общността;
- ⇒ опазване на околната среда и повишаване качеството на живота;
- ⇒ гарантиране на енергийните доставки чрез рационално използване, усвояване на местните ресурси, в т.ч. на възобновяеми източници на енергия, и разнообразяване на вноса.

Групата на ЕИБ подпомага развитието на МСП чрез подобряване на финансовата среда, в която те развиват дейност, посредством:

- ⇒ средносрочни и дългосрочни кредитни линии на ЕИБ;
- ⇒ операции на ЕИФ в сферата на рисковия капитал;
- ⇒ гаранции, предоставяни от ЕИФ на МСП.

Банката допринася за осъществяване на политиката на Европейския съюз по предоставяне на помощ за развитието и за сътрудничество със **страните-кандидати и страните-партньори**. Тя развива дейност в:

- ⇒ страни-кандидати и потенциални кандидати в Югоизточна Европа, в които съдейства за постигане целите на Пакта за стабилност, като насочва заемите си не само към възстановяването на основната инфраструктура и проекти с регионално измерение, но също така и към развитието на частния сектор;
- ⇒ в средиземноморските страни, които не са държави-членки на ЕС, за постигане целите на евро-средиземноморското партньорство, с оглед създаването на свободна зона за търговия до 2010 г.;
- ⇒ страните от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн (АКТ), Южна Африка и ОСТ (отвъдморските страни и територии), в които съдейства за изграждане на основна инфраструктура и на местния частен сектор;
- ⇒ Азия и Латинска Америка, където подкрепя проекти от взаимен интерес за ЕС и съответните заинтересовани страни.

## Адреси на Групата на ЕИБ



### Европейска инвестиционна банка

[www.eib.org](http://www.eib.org) - [info@eib.org](mailto:info@eib.org)

98-100, boulevard Konrad Adenauer  
L-2950 Luxembourg  
☎ (+352) 43 79 1  
☎ (+352) 43 77 04

#### Регионални представителства:

##### Австрия

Mattiellistraße 2-4  
A-1040 Wien  
☎ (+43-1) 505 36 76  
☎ (+43-1) 505 36 74

##### Белгия

Rue de la loi 227 / Wetstraat 227  
B-1040 Bruxelles / Brussel  
☎ (+32-2) 235 00 70  
☎ (+32-2) 230 58 27

##### България

2a Saborna Street  
1000 Sofia  
☎ (+359) 29 26 42 90  
☎ (+359) 29 26 42 00

##### Финландия

Fabianinkatu 34  
PL 517  
FI-00101 Helsinki  
☎ (+358) 10 6 18 08 30  
☎ (+358) 9 2 78 52 29

##### Франция

21, rue des Pyramides  
F-75001 Paris  
☎ (+33-1) 55 04 74 55  
☎ (+33-1) 42 61 63 02

##### Германия

Lennéstraße 11  
D-10785 Berlin  
☎ (+49-30) 59 00 47 90  
☎ (+49-30) 59 00 47 99

##### Гърция

1, Herodou Attikou & Vas. Sofias Ave  
GR-106 74 Athens  
☎ (+30-210) 68 24 517  
☎ (+30-210) 68 24 520

##### Испания

Calle José Ortega y Gasset, 29, 5º  
E-28006 Madrid  
☎ (+34) 914 31 13 40  
☎ (+34) 914 31 13 83

##### Италия

Via Sardegna 38  
I-00187 Roma  
☎ (+39) 06 47 19 1  
☎ (+39) 06 42 87 34 38

##### Обединено кралство

2 Royal Exchange Buildings  
London EC3V 3LF  
☎ (+44) 20 73 75 96 60  
☎ (+44) 20 73 75 96 99

##### Полша

Plac Piłsudskiego 1  
PL-00-078 Warszawa  
☎ (+48-22) 310 05 00  
☎ (+48-22) 310 05 01

##### Португалия

Avenida da Liberdade, 190-4º A  
P-1250-147 Lisboa  
☎ (+351) 213 42 89 89  
☎ (+351) 213 47 04 87

##### Румъния

Str. Vasile Lascar 31  
R-020492 București, Sector 2  
☎ (+40-21) 208 64 00  
☎ (+40-21) 317 90 90



На интернет сайта на банката можете да откриете актуален списък на съществуващите офиси, както и техните координати.

#### Египет

6, Boulous Hanna Street

Dokki, 12311 Giza

☎ (+20-2) 33 36 65 83

✉ (+20-2) 33 36 65 84

#### Кариби

1, Boulevard du Général de Gaulle

F-97200 Fort-de-France

☎ (+596) 596 74 73 10

✉ (+596) 596 56 18 33

#### Кения

Africa Re Centre, 5th floor

Hospital Road, PO Box 40193

KE-00100 Nairobi

☎ (+254-20) 273 52 60

✉ (+254-20) 271 32 78

#### Мароко

Riad Business Center

Aile sud, Immeuble S3, 4<sup>e</sup> étage

Boulevard Er-Riad

Rabat

☎ (+212) 5 37 56 54 60

✉ (+212) 5 37 56 53 93

#### Сенегал

3, rue du Docteur Roux

BP 6935, Dakar-Plateau

☎ (+221) 338 89 43 00

✉ (+221) 338 42 97 12

#### Тихоокеански регион

Level 32, ABN AMRO Tower

88 Phillip Street

Sydney NSW 2000

Австралия

☎ (+61-2) 82 11 05 36

✉ (+61-2) 82 11 05 38

#### Тунис

70, avenue Mohamed V

TN-1002 Tunis

☎ (+216) 71 28 02 22

✉ (+216) 71 28 09 98

#### Турция

Büyükdere Caddesi

N°195, 4th Floor

1. Levent

TR-34394 Istanbul

☎ (+90-212) 317 90 10

✉ (+90-212) 269 77 77

Uğur Mumcu Caddesi N° :88, Kat: 8

Gaziosmanpaşa

TR-06700 Ankara

☎ (+90-312) 405 60 50/51

✉ (+90-312) 446 85 05

#### Южна Африка

5 Greenpark Estates

27 George Storrar Drive

Groenkloof 0181 Tshwane (Pretoria)

☎ (+27-12) 425 04 60

✉ (+27-12) 425 04 70



## Европейски инвестиционен фонд

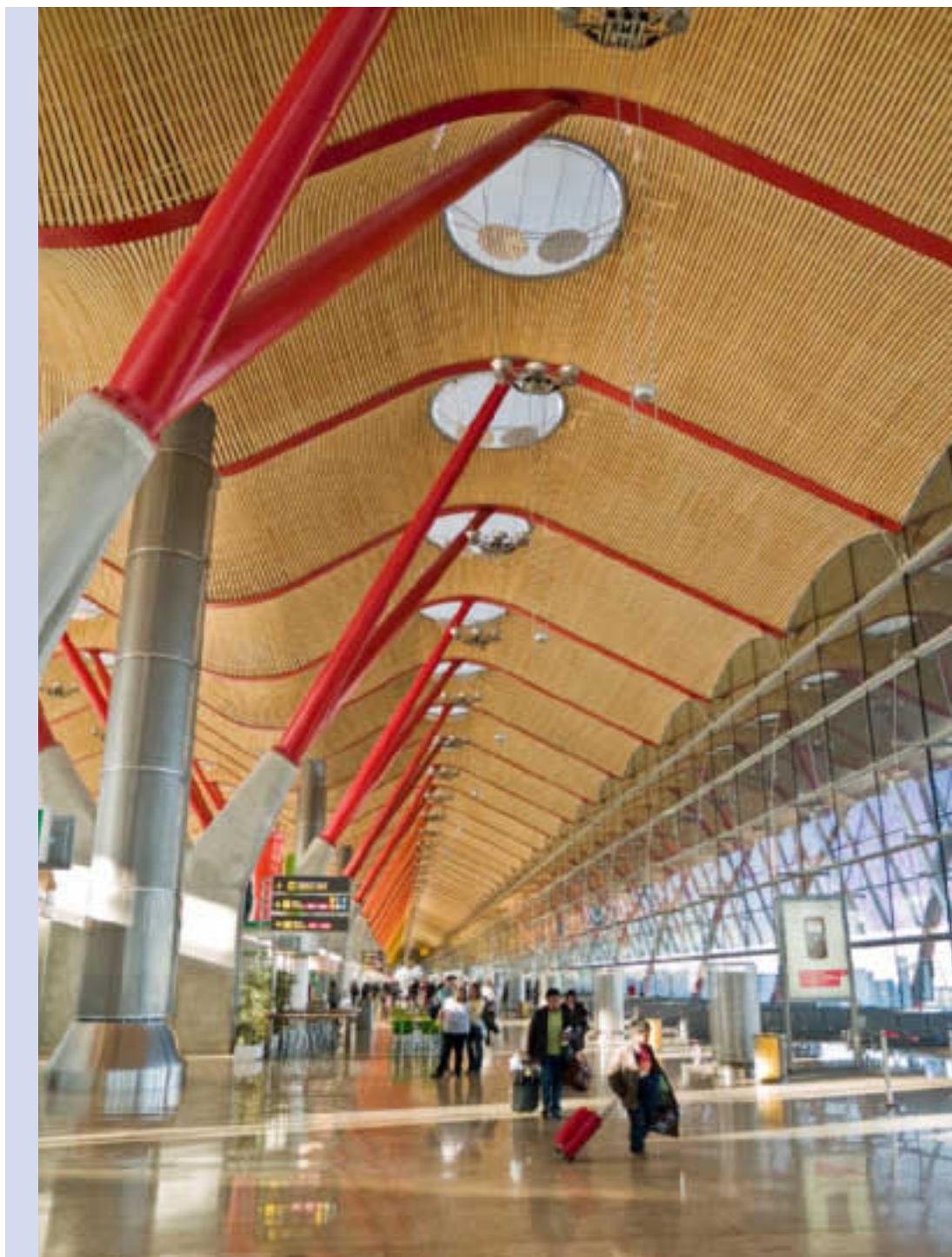
www.eif.org - ✉ info@eif.org

96, boulevard Konrad Adenauer

L-2968 Luxembourg

☎ (+352) 42 66 88 1

✉ (+352) 42 66 88 200



**Смесени източници**  
Група произхода на дърво  
отглеждани в гори, експлоатирани  
в устойчиви и функционални  
държавни или държавно-частни  
гори  
0471 40 00-000 0000  
www.fsc.org  
© 1996 Forest Stewardship Council

Снимковият материал и илюстрациите са предоставени от ателието за графичен дизайн на ЕИБ.

Отпечатано в Майен от „Жув“ върху хартия с гладко покритие (MagnoSatin) с печатарски мастила на основата на растителни масла. Сертифицирано в съответствие с правилата на Съвета за стопанисване на горите (FSC). Хартията съдържа 100 % чиста целулоза (от която най-малко 50 % от гори с регламентиран дърводобив).







Група на Европейската инвестиционна банка • Група на Европейската инвестиционна банка • Група на Европейската инвестиционна банка

